

Thinking of you
Electrolux

Bruksanvisning
Käyttöohje

Tvättmaskin
Pyykinpesukone

EFW 14781 W



We were thinking of you
when we made this product

Välkommen till Electrolux värld

Tack för att du har valt en förstklassig produkt från Electrolux, vilken vi hoppas skall ge dig mycket nöje i framtiden. Electrolux ambition är att erbjuda ett brett sortiment av produkter som kan göra livet enklare. Du hittar några exempel på omslaget till denna bruksanvisning. Avsätt några minuter till att läsa denna bruksanvisning så att du kan utnyttja fördelarna med din nya produkt. Vi lovar att den kommer att vara överlägset användarvänlig. Lycka till!

Innehåll

Säkerhetsinformation	5
Produktbeskrivning	7
Kontrollpanel.....	8
Användning	9
Tvättråd	16
Internationella tvättsymboler	19
Programöversikt	20-21
Programinformation	22
Skötsel och rengöring.....	23
Om maskinen inte fungerar.....	26
Tekniska data	30
Förbrukningsvärden	31
Installation	32
Miljöskydd	36
Garantivillkor	37
Kundtjänst	39

Följande symboler används i denna bruksanvisning:



Viktig information om din personliga säkerhet och information om hur du undviker att skada maskinen.



Allmän information och tips



Miljöinformation

S akerhetsinformation



För din egen s akerhet och för att s akerst alla en korrekt användning  r det viktigt att du noga l ser igenom denna bruksanvisning, inklusive tips och varningar, innan du använder tvättmaskinen första gången. För att undvika onödiga misstag och olyckor  r det viktigt att se till att alla som använder maskinen har god kännedom om dess funktioner och skyddsanordningar. Spara denna bruksanvisning och se till att den medföljer maskinen om den flyttas eller säljs så att alla som använder maskinen under dess livslängd för korrekt information om maskinens handhavande och s akerhet.

Allmän s akerhet

- Det är farligt att ändra specifikationerna eller att försöka modifiera denna produkt på något sätt.
- Under tvättprogram med hög temperatur kan glaset i luckan bli hett. Ta inte i det!
- Se noga till att små husdjur inte kl tttrar in i trumman. Titta efter inne i trumman innan du använder maskinen.
- Föremål såsom mynt, säkerhetsnålar, spik, skruvar, stenar och andra h rda, vassa föremål kan orsaka allvarliga skador och får inte placeras i maskinen.
- Använd endast rekommenderade mängder av mjukgöringsmedel och tvättmedel. Tvätten kan skadas om du fyller på för mycket. Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.
- Tvätta små föremål såsom strumpor, spetsar, tvättbara bälten och liknande i en tygp se eller ett örngott för att förhindra att de fastnar mellan trumman och tv ttbaljan.
- Använd inte maskinen för att tvätta artiklar med planschett, material utan f ll eller trasiga material.
- Koppla alltid loss maskinen från eluttaget och stäng vattenkranen efter användning och före rengöring och underhåll.
- Du får inte under några omständigheter försöka att reparera maskinen på egen hand. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka personskador eller allvarliga felfunktioner. Kontakta vår lokala serviceavdelning. Beg r alltid att originalreservdelar skall användas för reparationer.

Installation

- Denna tvättmaskin  r tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Kontrollera vid uppackningen att maskinen inte är skadad. Vid tveksamhet, använd inte maskinen och kontakta Kundtjänst.
- Allt förpackningsmaterial och alla transportbultar måste avlägsnas innan maskinen används. Annars kan både maskinen och annan egendom skadas allvarligt. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera efter installationen att maskinen inte står på tillopps- eller tömningsslangen och att överdelen inte trycker mot nätkabeln.
- Om maskinen placeras på ett mattbelagt golv, justera fötterna så att luft kan cirkulera fritt.
- Kontrollera efter installationen att det inte läcker vatten från slangarna eller slangkopplingarna.

6 säkerhetsinformation electrolux

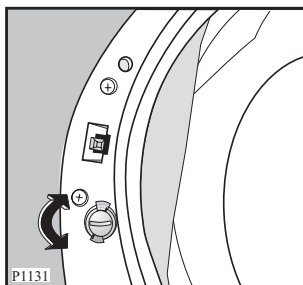
- Om maskinen installeras på en plats som kan utsättas för minusgrader, läs avsnittet “**Åtgärder vid frysrisk**”.
- Allt arbete avseende rörläggning som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig rörmokare eller annan kompetent person.
- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig elektriker eller annan kompetent person.

Användning

- Denna tvättmaskin är konstruerad för hushållsbruk. Den får inte användas för andra ändamål än de för vilka maskinen är konstruerad.
- Tvätta endast persedlar som är avsedda för maskintvätt. Följ anvisningarna på varje klädvårdsetikett.
- Överbelasta inte maskinen. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera innan du tvättar att alla fickor är tomma och att alla knappar och dragkedjor är knäppta och stängda. Undvik att tvätta fransiga eller trasiga artiklar och förbehandla fläckar efter färg, bläck, rost och gräs innan du tvättar. Bysthållare med inlägg av metalltrådar får INTE maskintvättas.
- Plagg som har varit i kontakt med flyktiga petroleumprodukter bör inte maskintvättas. Om ett flyktigt rengöringsmedel har använts, var noga med att avlägsna vätskan från plagget innan det placeras i maskinen.
- Dra aldrig i nätkabeln för att lossa stickkontakten från eluttaget - ta tag i stickkontakten.
- Använd aldrig tvättmaskinen om nätkabeln, kontrollpanelen, arbetsytan eller basen är skadad så att maskinens insida är åtkomlig.

Barnsäkerhet

- Tvättmaskinen får ej användas av barn utan tillsyn.
- Låt inte barn leka med tvättmaskinen.
- Förpackningsmaterialet (t.ex. plastfolie, polystyren) kan vara farligt för barn – kvävningsrisk föreligger! Förvara dessa material utom räckhåll för barn.
- Förvara alla tvättmedel på en säker plats utom räckhåll för barn.
- Se noga till att barn eller husdjur inte klättrar in i trumman. För att undvika detta är maskinen utrustad med en specialfunktion. Aktivera denna funktion genom att vrida knappen (utan att trycka in den) innanför luckan tills spåret är horisontellt. Använd vid behov ett mynt.



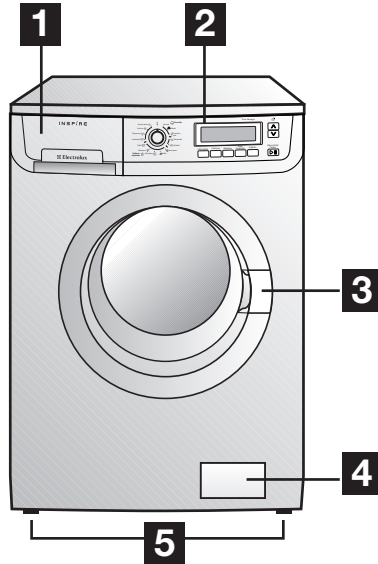
För att koppla bort funktionen så att luckan åter går att stänga, vrid knappen moturs tills spåret är vertikalt.

Produktbeskrivning




Din nya tvättmaskin uppfyller alla moderna krav för effektiv behandling av tvätt med låg förbrukning av vatten, energi och tvättmedel.

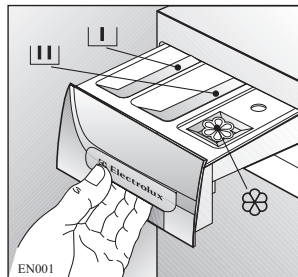
Tvättmaskinens **New Jet-system** säkerställer fullständig användning av tvättmedel och minskar vattenförbrukningen och minskar därmed också energiförbrukningen.

- 1** Tvättmedelslåda
- 2** Kontrollpanel
- 3** Luckhandtag
- 4** Tömningspump
- 5** Justerbara fötter

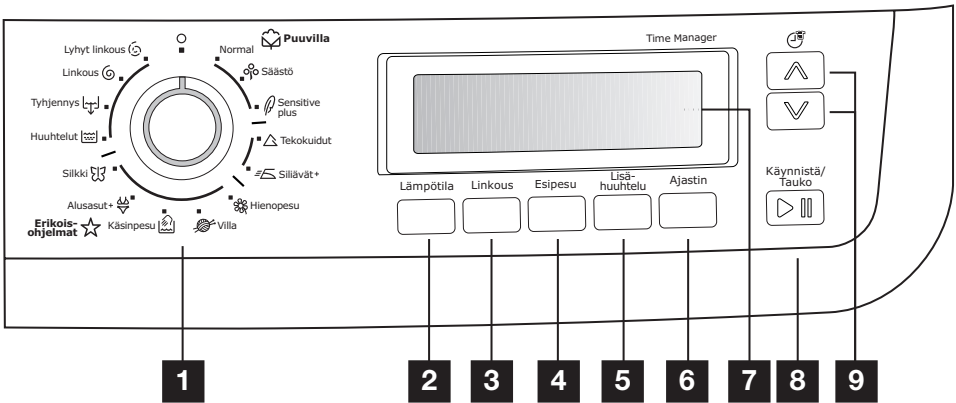


Tvättmedelslåda

-  Förtvätt
-  Huvudtvätt
-  Mjukgöringsmedel



Kontrollpanel



- 1** Programvred
- 2** Temperaturknapp
- 3** Knapp för reducerad centrifugeringshastighet
- 4** Knapp för förtvätt
- 5** Knapp för extra sköljning
- 6** Knapp för fördröjd start
- 7** Display
- 8** Start/Paus-knapp
- 9** Knappar för tidsinställning

Användning

När maskinen används första gången



- Kontrollera att anslutningarna för el och vatten har utförts enligt installationsanvisningarna.
- Avlägsna polystyrenbiten och övrigt material från trumman.



Daglig användning

Ljdsignaler

Maskinen är utrustad med en ljudenhet som avger en ljudsignal i följande fall:

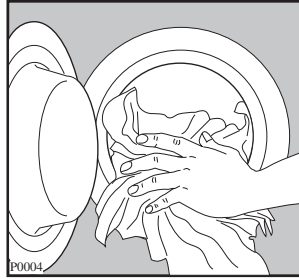
- När du väljer ett tvättprogram
- När du trycker på knapparna för tillvalsfunktioner
- När tvättprogrammet är klart
- Om något funktionsfel uppstår

Genom att samtidigt hålla knapparna "Förtvätt" och "Extra sköljning" intryckta i cirka 6 sekunder inaktiveras ljudsignalen (utom vid funktionsfel).

Om du trycker på knapparna en gång till aktiveras ljudsignalen på nytt.

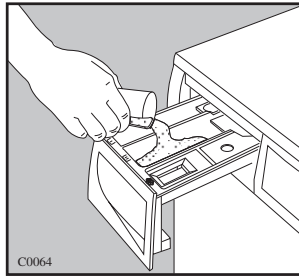
Lägg i tvätten


Öppna luckan genom att försiktigt dra handtaget utåt. Lägg tvätten i trumman, ett plagg i taget, och skaka ut dem så mycket det går. Stäng luckan.

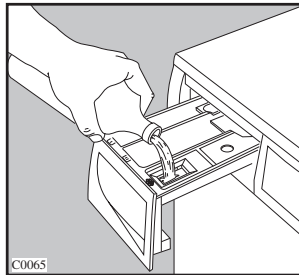


Mät upp tvättmedel och mjukgöringsmedel

Dra ut tvättmedelslådan så långt det går. Mät upp erforderlig mängd tvättmedel och håll det i huvudtvättfacket [U] och, om du vill använda funktionen **Förtvätt**, håll det i facket märkt [L].



Håll vid behov mjukgöringsmedel i facket märkt  (mängden får inte överskrida MAX-markeringen i lådan). Stäng lådan försiktigt.

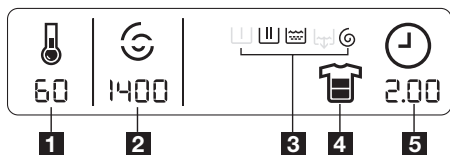


Välj lämpligt program

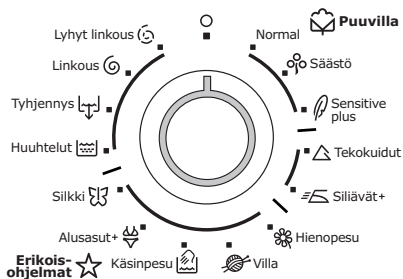
Vrid programvredet till önskat program. Larmsignalen ljuder. Tvättmaskinen föreslår en temperatur och väljer automatiskt en centrifugeringshastighet för det valda programmet. Du kan ändra dessa värden genom att trycka på motsvarande knappar. Displayen visar följande information om det valda programmet:

- 1** Temperatur
- 2** Centrifugeringshastighet
- 3** Ikonerna för de olika faser som ingår i programmet
- 4** Smutsgrad
- 5** Varaktighet

Den **gröna** kontrollampen för Start/Paus börjar att blinka.



Programvredet är indelat i följande sektioner:



- Bomull
- Syntet , Enkel strykning , Ömtåliga material , Ylle , Handtvätt , Damunderkläder , Silke .
- Specialprogram: Sköljningar, Tömning, Centrifugering, Skoncentrifugering

Vredet kan vridas både medurs och moturs. Position **O** motsvarar Återställ program / Stäng AV maskinen.

När programmet är klart måste programvredet vridas till position Seis för att stänga av maskinen.

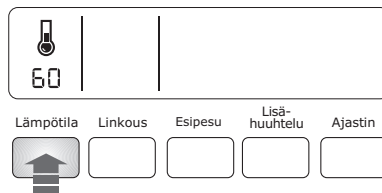
Obs!

Om du vider programvredet till ett annat program medan maskinen är i drift blinkar den **röda** Start/Paus-lampan 3 gånger och meddelandet **Err** visas på displayen för att markera det felaktiga valet. Maskinen kommer inte att utföra det nya programmet.

Tillvalsknappar

Beroende på program kan olika tillvalsfunktioner kombineras. Dessa måste väljas efter valet av önskat program och innan Start/Paus-knappen trycks in.

Välj temperatur (Lämpötilla)

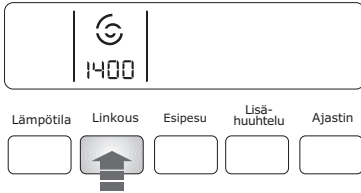


Tryck på denna knapp flera gånger för att öka eller minska temperaturen om du vill tvätta vid en annan temperatur än den som tvättmaskinen föreslår.

De maximala temperaturerna är 90 °C för bomull, 60 °C för sensitive plus, syntetmaterial och enkel strykning, 40 °C för ömtåliga material och damunderkläder, ylle och handtvätt samt 30 °C för silke. Symbolen * motsvarar kalltvätt.

Under tvättfasen animeras termometern.

Välj tillvalsfunktion:
centrifugeringshastighet, Ingen centrifugering, Sköljstopp eller Nattprogram (Linkous)






Tryck på knappen Centrifugering flera gånger om du vill centrifugera tvätten vid en annan hastighet än den som tvättmaskinen föreslår.

Under centrifugeringsfasen animeras spiralen.





De maximala hastigheterna är följande:


- Bomull, Sensitive Plus: 1400 varv/minut,
- Ylle och handtvätt: 1000 varv/minut,
- Syntetmaterial, enkel strykning och damunderkläder: 900 varv/minut,
- Ömtåliga material och silke: 700 varv/minut.


Ingen centrifugering : denna funktion eliminerar alla centrifugeringsfaser och ökar antalet sköljningar för samtliga program.

Sköljstopp : när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas. När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen, ikonen  (Lucka) visas fortfarande, Start/Paus-lampan släcks och luckan är låst för att markera att vattnet måste tömmas ut.

För att tömma vattnet:

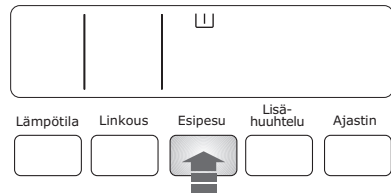
- Vrid programvredet till "0".
- Välj programmet  (Tömning),  (Centrifugering) eller  (Skoncentrifugering).
- Reducera vid behov centrifugeringshastigheten med relevant knapp.
- Tryck på Start/Paus-knappen.
- När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen. Ikonen  (Lucka) släcks och luckan kan öppnas.

Nattprogram : när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas. Eftersom alla centrifugeringsfaser utesluts är detta tvättprogram mycket tyst och lämpligt att köra nattetid eller när eltaxan är låg. I program för bomull, syntet, ömtåliga material och silke utförs sköljningarna med mer vatten.

När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen, ikonen  (Lucka) visas fortfarande, Start/Paus-lampan släcks och luckan är låst för att markera att vattnet måste tömmas ut.

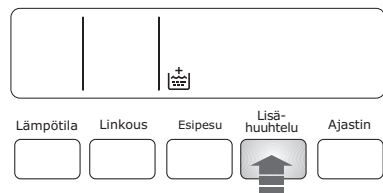
Töm vattnet genom att följa anvisningarna under Sköljstopp ovan.

Välj funktionen Förtvätt (Espesuu)



Välj detta program om du vill förtvätta din tvätt vid 30 °C innan huvudtvätten (**ej tillgängligt för ylle, handtvätt, damunderkläder och silke**). Förtvätten avslutas med en kort centrifugering för bomulls- och syntetmaterial medan program för fintvätt endast tömmer vattnet. Motsvarande kontrollampa tänds.

Välj funktionen Extra sköljning (Lisähuuhtelu)



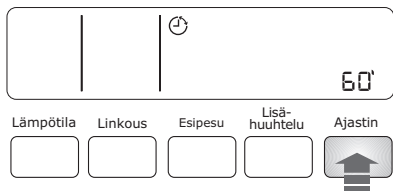
Denna knapp kan väljas för alla program utom Ylle, Handtvätt, Silke och


12 electrolux användning

Damunderkläder. Tvättmaskinen utför några ytterligare sköljningar.

Denna funktion rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel och för områden där vattnet är mycket mjukt.

Välj Fördröjd start (Ajastin)



Innan du startar programmet, om du vill att tvättprogrammet skall starta senare, tryck flera gånger på knappen Fördröjd start för att välja önskad fördröjning. Motsvarande ikon  visas i den övre delen av displayen.

Den valda fördröjningstiden (upp till 20 timmar) visas i cirka 3 sekunder, varefter programmets tvättid åter visas på displayen.

Du måste välja denna tillvalsfunktion efter att du har valt program och innan du trycker på **Start/Paus**-knappen.

Om du vill lägga in mer tvätt i maskinen under fördröjningstiden, tryck på Start/Paus-knappen för att ställa maskinen i pausläge. Lägg in tvätten, stäng luckan och tryck på Start/Paus-knappen igen.

Du kan när som helst avbryta den inställda fördröjningen innan du trycker på Start/Paus-knappen.

Med denna knapp kan tvättprogrammet fördröjas från 30 minuter - 60 minuter - 90 minuter, 2 timmar och sedan timme för timme upp till max. 20 timmar.

Val av Fördröjd start.

- Välj program och önskad tillvalsfunktioner.
- Välj Fördröjd start.
- Tryck på Start/Paus-knappen: maskinen startar sin nedräkning.

Programmet startar när den inställda tidsfördröjningen löper ut.

Att avbryta startfördröjningen

- Tryck på Start/Paus-knappen.
 - Tryck på Start/Paus-knappen, varpå symbolen  visas.
 - Tryck på Start/Paus-knappen en gång till.
- Startfördröjning kan **inte** väljas tillsammans med **tömningsprogrammet** .

Display

Displayen visar följande information:

Programmets varaktighet

När ett program har valts visas dess varaktighet i timmar och minuter (till exempel 2.05). Segmenten i klockikonen animeras.

Varaktigheten beräknas automatiskt baserat på max. rekommenderad vikt för varje typ av material.




När programmet har startat uppdateras den återstående tiden varje minut.

Tvättfasikoner


När du väljer tvättprogram tänds alla tvättfasikoner för de olika steg som ingår i det valda programmet i den övre delen av displayen.



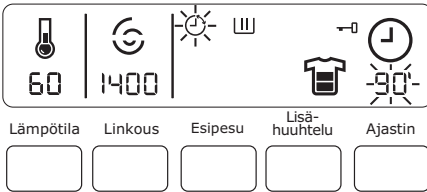
När du trycker på Start/Paus-knappen och maskinen har startat tänds ikonen  (Lucka) och endast ikonen för det steg som just pågår lyser. När programmet är klart

blinkar (0.00) på displayen och ikonen  (Lucka) släcks.

Startfördröjning

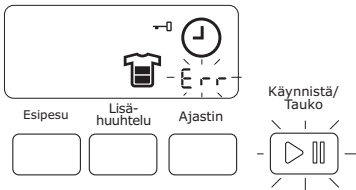
Den valda startfördröjningen (max. 20 timmar), inställd med motsvarande knapp, visas på displayen i cirka 3 sekunder. Därefter visas varaktigheten hos det tidigare valda programmet. Motsvarande fasikon  tänds.

Visningen av fördröjningen minskar med en timme i taget tills en timme återstår, därefter minskar tiden med en minut i taget.



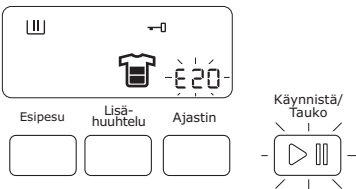
Val av otillåten funktion

Om en funktion väljs som inte är kompatibel med det valda tvättprogrammet visas meddelandet **Err** i cirka 2 sekunder längst ned på displayen och den integrerade **röda** Start/Paus-lampan börjar att blinka.




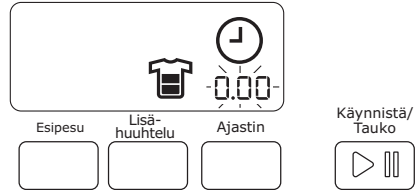
Larmkoder

Om ett fel uppstår kan vissa larmkoder visas, till exempel *EE0* (se avsnittet "Om maskinen inte fungerar").



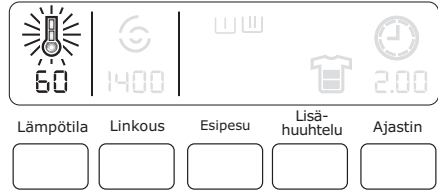
När programmet är klart

När programmet är klart visas en blinkande nolla, kontrolllampan  (Lucka) släcks och luckan kan öppnas.



Uppvärmningsfas


Under tvättfasen visas temperaturikonen animerad på displayen för att indikera att maskinen har startat uppvärmningen av vattnet i baljan.



Tryck på Start/Paus-knappen



För att starta det valda programmet, tryck på **Start/Paus**-knappen. Den gröna kontrolllampan slutar att blinka.

Ikonen  (Lucka) visas på displayen för att markera att maskinen börjar tvätta och att luckan är låst.

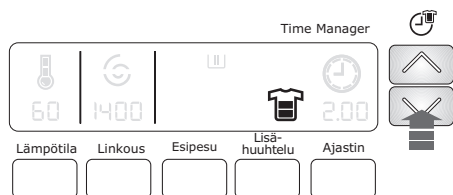
För att göra en paus i ett pågående program, tryck på **Start/paus**-knappen. Den gröna kontrolllampan börjar att blinka. För att starta programmet från den punkt där det stannades, tryck **på Start/Paus**-knappen en gång till.

Om du har valt Fördröjd start börjar maskinen nedräkningen.


14 electrolux användning

Om en felaktig funktion väljs blinkar den **röda** kontrollampen för Start/Paus-knappen 3 gånger och meddelandet **Err** visas i cirka 2 sekunder. Tre ljudsignaler avges.

Välj funktionen "Tidshanterare"








Med denna funktion kan du ändra programtiden som automatiskt föreslås av tvättmaskinen.

Genom att trycka uppregade gånger på knappen "Tidshanterare"  kan tvättfasens varaktighet ökas eller minskas.



En smutsnivåikon  visas på displayen för att indikera den valda smutsgraden.

(*) Max. tvättmängd för bomull: 3,5 kg.







Max. tvättmängd för syntet och ömtåliga material: 2,5 kg.

Smuts-grad	Ikon	Material
Intensiv		För hårt smutsad tvätt
Normal		För normalt smutsad tvätt
Daglig		För daglig tvätt
Lätt		För lätt smutsad tvätt
Snabb		För mycket lätt smutsad tvätt
Supersnabb (*)		För plagg som använts en kort tid

Obs!


Funktionen "Tidshanterare"  kan inte väljas tillsammans med bomullsprogrammen Eko .

Vilka av dessa smutsnivåikoner som är tillgängliga beror på typen av material, se nedanstående tabell:

Material	Smutsgrad					
Bomull						
90 °C	X	X	X	X	X	X
60 °C	X	X	X	X	X	X
50 °C	X	X	X	X	X	X
40 °C	X	X	X	X	X	X
30 °C	X	X	X	X	X	X
✕ (kall)	X	X	X	X	X	X
Syntetmaterial						
60 °C		X	X	X		X
50 °C		X	X	X		X
40 °C		X	X	X		X
30 °C		X	X	X		X
✕ (kall)		X	X	X		X
Ömtåliga material						
40 °C		X	X	X		X
30 °C		X	X	X		X
✕ (kall)		X	X	X		X

Ändra en funktion eller ett pågående program

Du kan ändra valfri funktion innan programmet utför funktionen. Innan du gör några ändringar måste du ställa maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.

(Det är endast tidshanteraren  som inte kan ändras när programmet har startat.)

För att ändra ett pågående program måste programmet först **återställas**.

Vrid programvredet till **"O"** och sedan till den nya programpositionen. Tvättvattnet i baljan töms inte ut. Starta det nya programmet genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.


Göra paus i ett program


Tryck på **Start/Paus**-knappen för att göra en paus i det pågående programmet. Motsvarande kontrollampa börjar att blinka. Tryck på knappen en gång till för att fortsätta programmet.

Avbryta ett program

Vrid programvredet till **"O"** för att avbryta ett pågående program. Du kan nu välja ett nytt program.

Öppna luckan när programmet har startat

Ställ först maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen. Ikonen  (Lucka) släcks på displayen och luckan kan öppnas.

Om ikonen  (Lucka) inte släcks innebär detta att maskinen redan värms upp, att vattennivån är ovanför luckans underkant eller att trumman roterar. I dessa fall kan inte luckan öppnas.

Om du inte kan öppna luckan, men du behöver öppna den, stäng först av maskinen genom att vrida programvredet till **"O"**. Efter cirka 3 minuter kan luckan öppnas. **Var uppmärksam på vattnets nivå och temperatur!**

I slutet av programmet

Tvättmaskinen stannar automatiskt. Vissa ljudsignaler avges i 2 minuter.

Om funktionen **Sköljstopp**  eller **Nattprogram**  har valts släcks **Start/Paus**-lampan, "0.00" visas blinkande på displayen, ikonen  (Lucka) visas fortfarande och luckan förblir låst för att markera att vattnet måste tömmas ut innan luckan öppnas.

Töm vattnet genom att följa anvisningarna i avsnittet Sköljstopp.

När programmet är klart, vrid programvredet till **"O"** för att stänga av maskinen. Plocka ut tvätten ur trumman och kontrollera noga att trumman är tom. Stäng vattenkranen om du inte tänker fortsätta tvätta. Låt luckan stå lite på glänt för att undvika mögelbildning och oangenäm lukt.

Tvättråd



Sortering av tvätten

Följ tvättsymbolerna på varje klädvårdsetikett och tillverkarens tvättanvisningar. Sortera tvätten enligt följande: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle.

Temperaturer

90°/95°	För normalt smutsad vit bomull och linne (t.ex. torkhanddukar, handdukar, bordsdukar, lakan).
50°/60°	För normalt smutsad färgäta tvätt (t.ex. skjortor, nattlinnen, pyjamas) i linne, bomull eller syntetmaterial och för lätt smutsad vit bomull (t.ex. underkläder).
30° - 40° ✱ (kall)	För ömtåliga material (t.ex. trädgardiner), blandad tvätt inkl. syntetfibrer samt ylle märkt «Ren ny ylle, maskintvättbar, krympfri».

Innan du laddar maskinen

Tvätta aldrig vittvätt och kulörtvätt tillsammans. Vittvätten kan förlora sin "vithet".

Nya färgade plagg kan färga av sig i den första tvätten och bör därför tvättas separat första gången.

Kontrollera att det inte finns några metallföremål i tvätten (t.ex. hårklämmor, säkerhetsnålar, knappnålar).

Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Bind ihop bälten och långa band.

Ta bort envisa fläckar före tvätten.

Skrubba särskilt smutsiga områden med ett specialmedel eller rengöringspasta.

Behandla gardiner extra försiktigt. Ta bort krokar eller samla ihop dem i en påse eller i ett nät.

Max. tvättmängd

Rekommenderade tvättmängder anges i programöversikten.

Allmänna regler:

Bomull, linne: full trumma, men inte fört hårt packat.

Syntetmaterial: inte mer än halvfull trumma.

Ömtåliga material och ylle: trumman inte fylld till mer än en tredjedel.

Vid tvätt med max. tvättmängd unyttjas vattnet och energin på bästa sätt.

Reducera tvättmängden när tvätten är hårt smutsad.

Tvättens vikt

Följande vikter är ungefärliga:

Badrock	1200 g
Servett	100 g
Påslakan	700 g
Lakan	500 g
Örngott	200 g
Bordsduk	250 g
Frottéhandduk	200 g
Torkhandduk	100 g
Nattlinne	200 g
Damtrosor	100 g
Arbetskjorta (herr)	600 g
Herrskjorta	200 g
Herrpyjamas	500 g
Blus	100 g
Herrkalsonger	100 g

Fläckborttagning

Envisa fläckar kanske inte kan avlägsnas med enbart vatten och tvättmedel. Det är därför lämpligt att behandla dem före tvätten.

Blod: Behandla färska fläckar med kallt vatten. För intorkade fläckar, blötlägg över natten i ett specialmedel och skrubba sedan i såpan och vattnet.

Oljebaserad färg: Fukta med tvättbensin, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken. Behandla fläcken flera gånger.

Intorkade fettfläckar: Fukta med terpentin, lägg plagget på ett mjukt underlag och badda fläcken med fingerspetsarna och en bomullsduk.

Rost: Oxalsyra upplöst i hett vatten eller ett (kallt) rostborttagningsmedel. Var försiktig med gamla rostfläckar eftersom cellulosastrukturen redan är skadad och materialet tenderar att gå sönder.

Mögelfläckar: Behandla med blekmedel och skölj noga (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

Gräs: Tvåla in lätt och behandla med blekmedel (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

Kulspetspenna och lim: Fukta med aceton*, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken.

Läppstift: Fukta med aceton enligt ovan och behandla sedan fläcken med denaturerad sprit. Ta bort eventuella fläckrester på vita material med blekmedel.

Rödvin: Blötlägg i vatten och tvättmedel, skölj och behandla med ättiksyra eller citronsyra och skölj. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.

Bläck: Beroende på typen av bläck, fukta först tyget med aceton* och sedan med ättiksyra. Behandla eventuella fläckrester på vita material med blekmedel och skölj noga efteråt.

Tjära: Behandla först med fläckborttagningsmedel, denaturerad sprit eller tvättbensin och skrubba sedan med rengöringspasta.

* Använd inte aceton på konstsilke.

Tvättmedel och tillsatser

Goda tvättresultat beror också på valet av tvättmedel och användningen av korrekta mängder för att undvika spill och för att skydda miljön. Även om tvättmedel är biologiskt nedbrytbara innehåller de substanser som i stora mängder kan störa naturens känsliga balans.

Valet av tvättmedel beror på typen av material (ömtåligt, ylle, bomull, etc.) samt färg, tvätttemperatur och smutsgrad.

Alla vanliga tvättmedel för tvättmaskiner kan användas i denna maskin:


- Pulvertvättmedel för alla typer av material.
- Pulvertvättmedel för ömtåliga material (max. 60 °C) och ylle.
- Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

Tvättmedlet och eventuella tillsatser måste placeras i rätt fack i tvättmedelslådan innan programmet startas.

Om du använder koncentrerade pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel måste ett program **utan** förtvätt väljas.

Tvättmaskinen har ett cirkulationssystem som optimerar användningen av koncentrerade tvättmedel.

Häll flytande tvättmedel i facket märkt  **precis innan** programmet startas.

Eventuella mjukgöringsmedel eller stärkelse tillsatser skall hällas i facket märkt  innan tvättprogrammet startas.

Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas och **füll inte på över MAX-markeringen i tvättmedelslådan.**

Mängd tvättmedel

Typen och mängden av tvättmedel beror på typen av material, tvättmängd, smutsgrad och vattnets hårdhet.

Vattnets hårdhet klassificeras i så kallade "grader" av hårdhet. Information om vattnets hårdhetsgrad där du bor kan erhållas från Vattenverket eller de lokala myndigheterna.

Följ anvisningarna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.













Använd en mindre mängd tvättmedel om:

- Du tvättar en liten omgång.
- Tvätten är lätt smutsad.
- Stora mängder skum bildas under tvätten.

Vattnets hårdhetsgrad			
Nivå	Egenskap	Grader	
		Tyska °dH	Franska °T.H.
1	mjukt	0-7	0-15
2	medium	8-14	16-25
3	hårt	15-21	26-37
4	mycket hårt	> 21	> 37






i Tvättmärkning

Ofta finner du att plaggen är försedda med tvättsymboler som anger hur de bör tvättas.

NORMAL-TVÄTT  TVÄTT  SKON-TVÄTT	 tvätt i 95°	 tvätt i 60°	 tvätt i 40°	 tvätt i 30°	 handtvätt	 tvättas ej i vatten
	 60	 40	 40	 30		































 BLEKNING	 kan blekas i kallt vatten	 bleks ej
--	--	---

 STRYKNING	 stryks vid högst 200°	 stryks vid högst 150°	 stryks vid högst 110°	 stryks ej
---	--	--	--	--














 KEMTVÄTT	 kemtvätt i alla slags tvättvätskor	 kemtvätt i bensen, ren alkohol, perklorat, R111 och R113	 kemtvätt i bensen, ren alkohol och R113	 kemtvättas ej
--	---	---	--	--

 TORKNING	 plantorkning	 dropptorkning	 hängtorkning	 normal temp.  låg temp. kan torkas i torktumlare	 torkas ej i torktumlare
--	---	--	---	---	--

Programöversikt

Program/ Temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Programbeskrivning
 Bomull Normal 90° -  *	Vit och färgad bomull: t.ex. lakan, bordsdukar, hushållslinne, skjortor, blusar, underkläder.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 90 °C till  * (Kall) 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull  Eko 90°-40°	Vit och färgad bomull ekonomi, lätt till normalt smutsade plagg, skjortor, blusar, underkläder.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 90 °C till 40 °C 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull  Sensitive Plus 60°	Bomull, Sensitiv + Separat energisparprogram för bomull. Ger också en bättre sköljefekt.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 60 °C 5 sköljningar Lång centrifugering
 Syntetmaterial 60° -  *	Syntet eller blandade material, underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 60 °C till  * (Kall) 3 sköljningar Kort centrifugering
 Enkel strykning 60° -  *	Syntet eller blandade material, underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 60 °C till  * (Kall) 4 sköljningar Kort centrifugering
 Ömtåliga material 40° -  *	Ömtåliga material, t.ex. gardiner.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  * Förtvätt Extra sköljning	Huvudtvätt från 40° -  * (Kall) 3 sköljningar Kort centrifugering
 Ylle 40° -  *	Specialtestat program för ylleplagg märkta "Ren ny ylle, krympfri, maskintvättbar".	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  *	Ömtåliga material 40° -  * (Kall) 3 sköljningar Kort centrifugering
 Handtvätt 40° -  *	Specialprogram för handtvättade material.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  *	Huvudtvätt från 40° -  * (Kall) 3 sköljningar Kort centrifugering

Programöversikt

Program/ Temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Programbeskrivning
 Damunderkläder 40° Max. tvättmängd: 1 kg	Specialprogram för mycket ömtåliga, handtvättade plagg.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  / 	Huvudtvätt vid 40 °C 3 sköljningar Kort centrifugering
 Silke 30° Max. tvättmängd: 1 kg	Silkesplagg som skall tvättas och centrifugeras skonsamt.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  / 	Huvudtvätt vid 30 °C 2 sköljningar Kort centrifugering
Sköljning 	Separat sköljning för handtvättade persedlar av bomull.	Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering /  /  Extra sköljning	3 sköljningar Lång centrifugering
Tömning 	För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp och i Nattprogrammet.		Tömning av vatten
Centrifugering 	Separat centrifugering för bomull.	Reducerad centrifugering	Tömning och lång centrifugering
Skoncentrifugering 	Separat centrifugering för syntettvätt, fintvätt ylle/handtvätt, siden	Reducerad centrifugering	Tömning och kort centrifugering
	För att avbryta ett pågående tvättprogram och för att stänga av maskinen.		

SV



Max. tvättmängd för bomull.....7 kg
Tvättmängd för syntet/ömtåliga material..3 kg

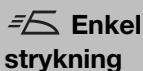
Tvättmängd för ylle och handtvätt2 kg
Tvättmängd för silke/damunderkläde/enkel
strykning 1 kg

Programinformation



Eko

Detta program kan väljas för lätt eller normalt smutsade bomullsplagg. Temperaturen reduceras och tvättiden förlängs. Detta ger ett bra tvättresultat samtidigt som du sparar energi.



Enkel

strykning


När detta program väljs tvättas och centrifugeras tvätten försiktigt så att den inte skrynklas. På så sätt underlättas strykningen. Dessutom utför tvättmaskinen några ytterligare sköljningar.



Ylle och



Handvätt

Program för maskintvättbar ylle  och även för handtvättbar ylle och ömtåliga material märkta med symbolen "Handvätt" .



Damunderkläder

Detta program är lämpligt för mycket ömtåliga plagg såsom trosor, spetsbysthållare, etc. Tvättemperaturen är 40 °C. Den maximala centrifugeringshastigheten reduceras automatiskt till 900 varv per minut.



Silke

Skonsamt tvättprogram lämpligt för silke och blandade syntetmaterial. Tvättemperaturen är 30 °C. Den maximala centrifugeringshastigheten reduceras automatiskt till 700 varv per minut.



Sensitive Plus

När du väljer detta program tvättar maskinen bomull på ett särskilt skonsamt sätt. Programmet utför några ytterligare sköljningar och reducerar trummans rotation samt tvättintensiteten. Programmet är avsett för ömtåliga färgade eller lättsmutsade bomullsplagg och rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel.

Programinformation






Sköljningar

Med detta program kan du skölja och centrifugera bomullsplagg som tvättats för hand. Maskinen utför tre sköljningar som följs av en slutlig centrifugering vid max. hastighet. Centrifugeringshastigheten kan reduceras genom att trycka på relevant knapp.





Tömning

För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp  och i Nattprogrammet . Vrid först programvredet till **O**, välj sedan programmet Tömning  och tryck på Start/Paus-knappen.



Centrifugering

Separat centrifugering för handtvättade plagg och efter program med Sköljstopp  samt efter Nattprogrammet . Innan detta program väljs måste programvredet vridas till **O**. Du kan välja och anpassa centrifugeringshastigheten efter typen av material som tvättas genom att trycka på relevant knapp.



Skon-centrifugering

Separat centrifugering på hastighet för handtvättade plagg. Måste användas för syntettvätt, fintvätt, ylle/handtvätt och siden. Hastigheten kan reduceras med hjälp av knappen Spin allt efter vilket tvättgods som centrifugeras.

O = Avbryt / AV

För att återställa ett program och för att stänga av maskinen, vrid programvredet till **O**. Nu kan ett nytt program väljas.

Skötsel och rengöring



Du måste KOPPLA LOSS maskinen från eluttaget innan du utför någon form av rengöring eller underhåll.

Avkalkning

Vattnet vi använder för att tvätta innehåller i regel kalk. Det är därför lämpligt att då och då använda ett avhårdningspulver i maskinen. Gör detta separat utan någon tvätt och enligt anvisningarna från pulvrets tillverkare. Detta bidrar till att förebygga kalkavlagringar i maskinen.

Efter varje tvätt

Låt luckan stå öppen en stund. Detta motverkar mögelbildning och unken lukt inuti maskinen. Genom att låta luckan stå öppen efter tvätt förlänger du också lucktätningens livslängd.

Underhållstvätt

När tvättprogram med låga temperaturer används kan olika restmaterial ansamlas inuti trumman.

Vi rekommenderar att en underhållstvätt utförs med jämna mellanrum.

För att köra en underhållstvätt:

- Se till att trumman är tom.
- Välj det hetaste bomullsprogrammet.
- Använd en normal mängd tvättmedel och använd ett tvättmedel med biologiska egenskaper.

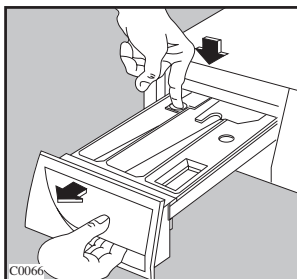
Utvändig rengöring

Använd endast såpvatten för att rengöra maskinens hölje och eftertorka noga.

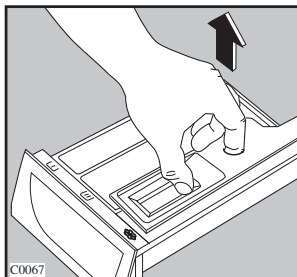
Rengöring av tvättmedelslådan

Tvättmedelslådan skall rengöras med jämna mellanrum.

Avlägsna lådan genom att trycka ned spärren och dra lådan utåt. Spola av lådan under rinnande vatten för att ta bort eventuella pulverrester som ansamlats.

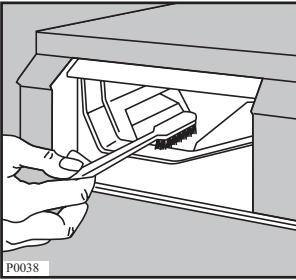


För att underlätta rengöringen bör den övre delen av tillsatsfacket avlägsnas.



Rengöring av lådöppningen

När du har plockat bort lådan, använd en liten borste för att rengöra öppningen. Var noga med att avlägsna alla tvättmedelsrester från öppningens övre och nedre del. Sätt tillbaka lådan på plats och kör sköljprogrammet utan tvätt i trumman.



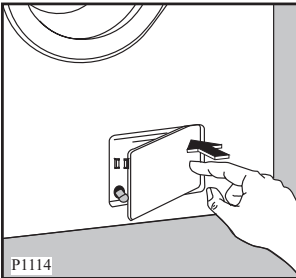
Rengöring av pumpen

Inspektera pumpen om:

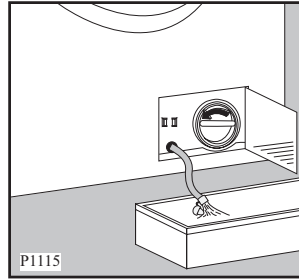
- Maskinen inte tömmer och/eller inte centrifugerar.
- Maskinen avger ovanliga ljud under tömning på grund av att föremål såsom säkerhetsnålar, mynt och liknande blockerar pumpen.

Gör på följande sätt:

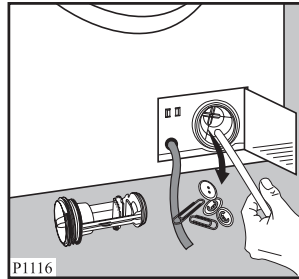
- Koppla loss maskinen från eluttaget.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.



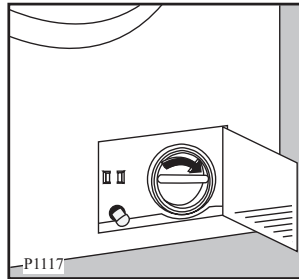
- Placera en behållare nära pumpen för att samla upp eventuellt spill.
- Dra ut nödtömningsslangen, placera den i behållaren och ta av locket.
- När det inte kommer ut mer vatten, skruva loss pumplocket och avlägsna det. Ha alltid en trasa till hands för att torka upp vattenspill när locket avlägsnas.



- Avlägsna eventuella föremål från skovelhjulet genom att rotera det.



- Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och sätt slangens på plats i dess hållare.



- Skruva fast pumplocket ordentligt.
- Stäng pumpluckan.



Varning!

När maskinen är i drift, och beroende på valt tvättprogram, kan det finnas hett vatten i pumpen.

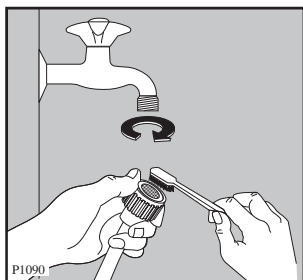
Avlägsna aldrig pumplocket när ett tvättprogram pågår. Vänta alltid tills maskinen har avslutat programmet och tvätten har plockats ur. När du sätter tillbaka locket, skruva fast det ordentligt så att det inte läcker och så att barn inte kan skruva loss det.

Rengöring av tillloppsfiltret

Om vattnet där du bor är mycket hårt eller innehåller kalkrester kan filtret i tillloppsslangen täppas igen.

Det är därför lämpligt att då och då rengöra filtret.

Stäng vattenkranen. Skruva loss tillloppsslangen. Rengör filtret med en styv borste. Skruva fast tillloppsslangen.



Åtgärder vid frysrisk

Om maskinen utsätts för temperaturer under 0 °C måste vissa försiktighetsåtgärder vidtas.

- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss tillloppsslangen.
- Placera ändarna av nödtömningsslangen och tillloppsslangen i en skål på golvet och låt vattnet rinna ut.
- Skruva fast tillloppsslangen på kranen och sätt nödtömningsslangen på plats när du har satt på locket igen.

- Innan du sätter på maskinen, kontrollera att rumstemperaturen är över 0 °C.

Nödtömning

Om vattnet inte töms ut, gör på följande sätt för att tömma maskinen:

- Lossa stickkontakten från eluttaget.
- Stäng vattenkranen.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.
- Ställ en skål på golvet och placera änden av nödtömningsslangen i skålen. Ta av locket. Vattnet skall tömmas ut i skålen genom självfall. Sätt tillbaka locket på slangen när skålen är full. Töm skålen. Upprepa proceduren tills inget mer vatten rinner ut.
- Rengör vid behov pumpen enligt tidigare beskrivning.
- Placera nödtömningsslangen i hållaren när du har satt på locket.
- Skruva fast pumplocket och stäng luckan.

Om maskinen inte fungerar

Vissa problem beror på bristande underhåll eller förbiseenden och som enkelt kan lösas utan att tillkalla en servicetekniker. Kontrollera nedanstående punkter innan du kontaktar vår lokala serviceavdelning.




När maskinen används kan det hända att den **röda** Start/Paus-lampan blinkar, en av följande larmkoder visas på displayen och att samtidigt vissa ljudsignaler avges var 20:e sekund för att markera att maskinen inte fungerar:


- *E1D*: problem med vattenförsörjningen
- *E2D*: problem med vattnets tömning
- *E4D*: luckan öppen.

När problemet har åtgärdats, tryck på **Start/Paus**-knappen för att fortsätta programmet. Om problemet kvarstår efter alla kontroller, kontakta vår lokala serviceavdelning.

SV

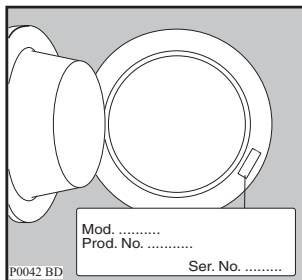
Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Tvättmaskinen startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> ● Luckan är inte stängd. <i>E4D</i>. ● Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. ● Eluttaget är strömlöst. ● Huvudsäkringens har bränt. ● Programvredet är inte rätt inställt och Start/Paus-knappen har inte tryckts in. ● Funktionen Fördröjd start har valts. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stäng luckan ordentligt. ● Sätt i stickkontakten i eluttaget. ● Kontrollera den elektriska installationen i ditt hem. ● Byt ut säkringen. ● Vrid på programvredet och tryck en gång till på Start/Paus-knappen. ● Avbryt startfördröjningen om tvätten skall tvättas omedelbart.
Maskinen fyller inte.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vattenkranen är stängd. <i>E1D</i> ● Tillloppsslangen är klämd eller snodd. <i>E1D</i> ● Filtret i tillloppsslangen är igentäppt. <i>E1D</i> ● Luckan är inte stängd ordentligt. <i>E4D</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● Öppna vattenkranen. ● Kontrollera anslutningen av tillloppsslangen. ● Rengör filtret i tillloppsslangen. ● Stäng luckan ordentligt.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Maskinen fyller, men tömmer sedan omedelbart.	<ul style="list-style-type: none"> • Tömningsslangens ände sitter för lågt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se relevant stycke i avsnittet "Tömning av vatten".
Maskinen tömmer inte och/eller centrifugerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Tömningsslangen är klämd eller snodd. <i>E2D</i> • Tömningsslangens pump är igentäppt. <i>E2D</i> • Tillvalsfunktionen  eller  har valts. • Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera anslutningen av tömningsslangen. • Rengör tömningsslangens pump. • Inaktivera funktionen  eller . • Fördela om tvätten i trumman.
Det är vatten på golvet.	<ul style="list-style-type: none"> • För mycket tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel (för mycket skum bildas) har använts. • Kontrollera om någon av tilloppsslangens kopplingar läcker. Det är inte alltid så enkelt att se detta när vattnet rinner ned längs slangens: känn efter om slangens fuktighet. • Tömningsslangen är skadad. • Locket till nödtömningsslangen har inte satts tillbaka efter rengöring av pumpen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Minska mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. • Kontrollera anslutningen av tilloppsslangens kopplingar. • Byt ut slangens koppling mot en ny. • Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och placera slangens fuktighet i dess hållare.
Otillfredsställande tvättresultat.	<ul style="list-style-type: none"> • För lite tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel har använts. • Envisa fläckar har inte behandlats före tvätten. • Rätt temperatur har inte valts. • För stor tvättmängd. 	<ul style="list-style-type: none"> • Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. • Använd produkter som finns i handeln för att behandla envisa fläckar. • Kontrollera att du har ställt in rätt temperatur. • Lägg in mindre tvätt i trumman.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Luckan går inte att öppna.	<ul style="list-style-type: none"> ● Programmet pågår fortfarande. ● Lucklåset har inte frigjorts ännu. ● Det är vatten i trumman. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Vänta tills tvättprogrammet är klart. ● Vänta tills "Luck"-ikonen  släcks. ● Välj ett program för tömning eller centrifugering för att tömma ut vattnet.
Maskinen vibrerar eller bullrar.	<ul style="list-style-type: none"> ● Transportbultarna och förpackningsmaterialet har inte tagits bort. ● Stödfötterna har inte justerats. ● Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. ● Det kanske är mycket lite tvätt i trumman. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Kontrollera att maskinen är korrekt installerad. ● Kontrollera att maskinen står i våg. ● Fördela om tvätten i trumman. ● Lägg i mer tvätt i trumman.
Centrifugeringen börjar sent eller maskinen centrifugerar inte alls.	<ul style="list-style-type: none"> ● Den elektroniska enheten för detektering av obalans har utlösts på grund av att tvätten inte är jämnt fördelad i trumman. Tvätten omfördelas genom att trumman roteras åt andra hållet. Detta kan ske flera gånger innan obalansen försvinner och normal centrifugering åter fungerar. Om tvätten efter 10 minuter fortfarande är ojämnt fördelad i trumman kommer maskinen inte att centrifugera. Omfördela i så fall tvätten för hand och välj centrifugeringsprogrammet. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Fördela om tvätten i trumman.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Maskinen avger ovanliga ljud.	<ul style="list-style-type: none"> Maskinen är utrustad med en ny typ av motor som avger ett annorlunda ljud jämfört med traditionella motorer. Denna motor säkerställer en mjukare start och en jämnare fördelning av tvätten i trumman samt förbättrar även maskinens stabilitet. 	
Det syns inget vatten i trumman.	<ul style="list-style-type: none"> Maskiner baserade på modern teknologi arbetar på ett mycket ekonomiskt sätt med mycket lite vatten utan att deras prestanda försämras. 	

Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan identifiera eller lösa problemet. Innan du ringer, anteckna maskinens modell och serienummer samt köpdatumet: serviceavdelningen kommer att kräva denna information.




Tekniska data

Mått	Bredd	60 cm
	Höjd	85 cm
	Djup	63 cm
Nätspänning - Total effekt - Säkring	Information om den elektriska anslutningen ges på typskylten som sitter på innerkanten av luckan till tvättmaskinen.	
Vattentryck	Min.	0,05 MPa
	Max.	0,8 MPa
Max. tvättmängd	Bomull	7 kg
	Syntetmaterial	3 kg
	Ömtåliga material	3 kg
	Ylle och handtvätt	2 kg
	Silke/damunderkläde	1 kg
Centrifugeringshastighet	Max.	1400 varv/minut

SV




Förbrukningsvärden			
Program	Vattenförbrukning (liter)	Energiförbrukning (kWh)	Programtid (minuter)
Bomull normal 90°	62	2,1	Om du vill se programmets varaktighet, se displayen på kontrollpanelen.
Bomull  Eko 60° (*)	57	1,19	
Sensitive Plus 60°	70	1,3	
Syntetmaterial 60°	52	0,85	
Enkel strykning 60°	63	0,45	
Ömtåliga material 40°	60	0,5	
Ylle 40°	58	0,4	
Handtvätt 40°	58	0,4	
Damunderkläder 40°	55	0,35	
Silke 30°	50	0,25	
Sköljningar	46	0,1	
Tömning	-	-	
Centrifugering	-	-	
Skoncentrifugering	-	-	



De förbrukningsdata som anges i denna tabell är riktvärden som kan variera beroende på mängd och typ av tvätt, det inkommande vattnets temperatur och omgivningstemperaturen. Värdena refererar till den högsta temperaturen för varje tvättprogram.



(*) Programmet "Bomull Eko 

med 7 kg vid 60 °C är referensprogram för de data som anges på energietiketten enligt standard EEC 92/75.

Installation

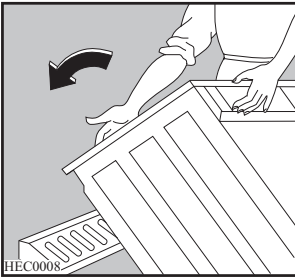
Uppackning



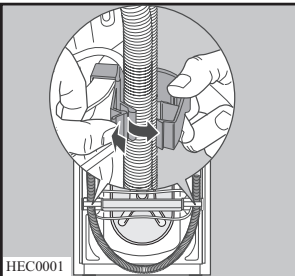
Alla transportbultar och allt förpackningsmaterial måste avlägsnas innan maskinen används.

Vi rekommenderar att du sparar alla transportdelar så de kan återmonteras om maskinen behöver transporteras igen.

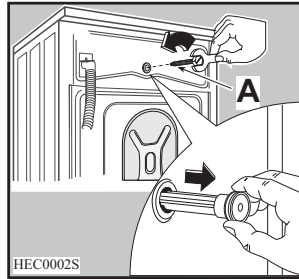
1. När du har avlägsnat allt förpackningsmaterial, lägg försiktigt maskinen ned på dess baksida och avlägsna polystyrenbasen från undersidan.



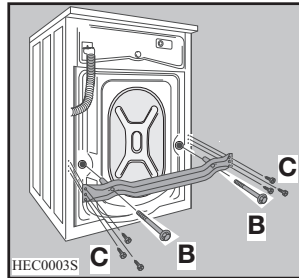
2. Plocka av nätkabeln och tömningsslangen från hållarna på maskinens baksida.



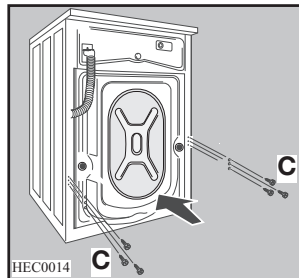
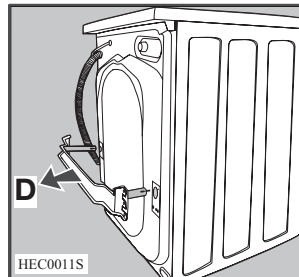
3. Skruva loss den mittere bakre bulten **A** med en passande skruvnyckel. Dra ut platsäkringen.



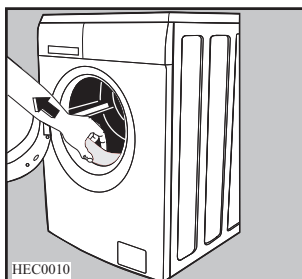
4. Skruva loss de två stora bakre bultarna **B** och de sex mindre bultarna **C**.



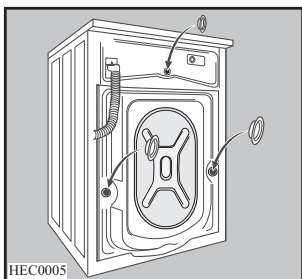
5. Ta loss konsolen **D** och dra åt de sex mindre bultarna **C**.



6. Öppna porthålet, plocka ut tillloppsslangen ur trumman och avlägsna polystyrenstycket som sitter fasttejpats på lucktätningen.



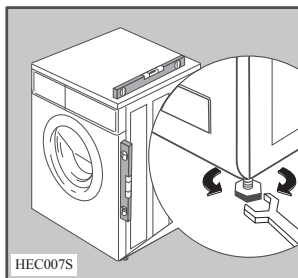
7. Sätt i plastpluggar i det lilla övre hålet och de två stora hålen. Pluggarna hittar du i påsen med bruksanvisningen.



Placering

Installera maskinen på ett plant och hårt golv. Se till att luftcirkulationen kring maskinen inte blockeras av tjocka mattor eller liknande. Kontrollera att maskinen inte vidrör någon vägg eller köksenhet. Ställ in tvättmaskinen i våg genom att justera fötterna uppåt eller nedåt. Fötterna kan vara tröga att justera eftersom de har en självlåsand mutter, men maskinen **MÅSTE** stå stadigt och i våg. Kontrollera vid behov inställningen med ett vattenpass. Erforderliga justeringar kan göras med en skruvnyckel.

En noggrann avvägning förebygger vibrationer och buller samt hindrar maskinen från att flytta sig under drift. Försök aldrig att korrigera ojämnheter i golvet med träbitar, papp eller liknande material under maskinen.



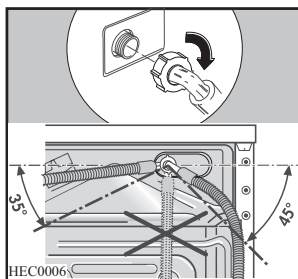
Vattenintag

En tillloppsslang medföljer och denna hittar du inuti trumman. Använd inte slangen till din gamla maskin för att ansluta till vattenkranen.

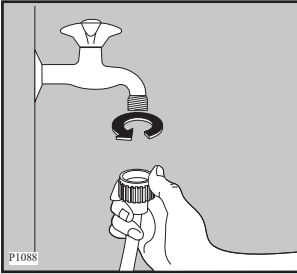
1. Öppna porthålet och dra ut tillloppsslangen.
2. Anslut slangen med den vinklade kopplingen till maskinen.



Rikta inte tillloppsslangen nedåt. Vinkla slangen åt vänster eller höger beroende på var vattenkranen sitter.



3. Justera slangen genom att lossa ringmuttern.
Var noga med att dra åt ringmuttern efteråt för att undvika läckage.
4. Anslut slangen till en vattenkran med 3/4-tums kopplingsgånga. Använd alltid slangen som medföljer maskinen.



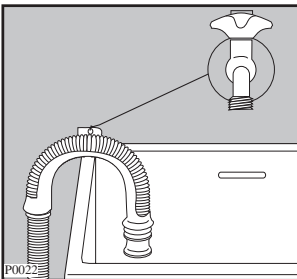
Tilloppsslangen får inte förlängas. Om den är för kort och du inte vill flytta kranen måste du köpa en längre slang som är avsedd för denna typ av användning.

Avlopp

Änden på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:

Hakad över kanten på en vask med hjälp av plastböjen som medföljer maskinen.

Se till att slangen inte kan lossna medan maskinen tömmer. Detta kan ske genom att binda fast den vid kranen eller fästa den i väggen.

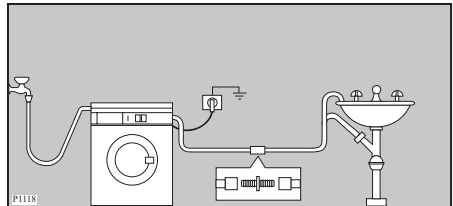


I en förgrening på ett handfats

avloppsrör. Förgreningen måste sitta ovanför vattenlåset så att böjen är minst 60 cm över golvnivå.

Direkt ansluten till ett avloppsrör på minst 60 cm och ej över 90 cm höjd. Änden på tömningsslangen måste alltid vara **ventilerad**, dvs. avloppsrörets invändiga diameter måste vara större än tömningsslangens utvändiga diameter.

Tömningsslangen får inte klämmas ihop eller sno sig.



Tömningsslangen kan förlängas till högst fyra meter. En extra tömningsslang med kopplingsstycke kan köpas hos vår lokala serviceavdelning.

Elektrisk anslutning

Denna maskin skall anslutas till en 1-fasig nätspänningsmatning som levererar 220-230 V / 50 Hz.

Kontrollera att nätspänningsmatningen i ditt hem kan bära den maximala belastning som krävs (2,2 kW), även med hänsyn till andra apparater som används i ditt hushåll.

Anslut maskinen till ett jordat eluttag.


Tillverkaren ansvarar inte för skador på person eller egendom orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte följts. Om maskinens nätkabel behöver bytas ut bör detta utföras av vår serviceavdelning.

Installera maskinen så att nätkabeln är lätt att komma åt.

Miljöskydd

Förpackningsmaterial



Material märkta med symbolen  kan återvinnas.

>PE< = polyetylen

>PS< = polystyren


>PP< = polypropylen

Detta betyder att de kan återvinnas om de placeras i rätt avfallsbehållare.

Gammal maskin

Lämna in din gamla maskin hos en auktoriserad återvinningsstation. Hjälp till att hålla ditt land rent!



Symbolen  på produkten eller dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följderna om produkten inte hanteras på rätt sätt. För mer information om återvinning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Ekologiska tips



För att spara vatten och energi och för att skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips:

- Normalt smutsad tvätt kan tvättas utan förtvätt för att spara tvättmedel, vatten och tid. Du skyddar då även miljön!
- Maskinen arbetar mer ekonomiskt om den är fulladdad.
- Med god förbehandling kan fläckar och begränsad smuts tas bort: tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- Mät upp tvättmedel med hänsyn till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och tvättmängden.

Garanti/Kundtjänst

Sverige

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamation.**

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0771- 76 76 76** eller via e-mail på vår hemsida **electroluxservice@electrolux.se**

Innan du kontaktar service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning

Produktnummer

Serienummer

Inköpsdatum

Hur och när uppträder felet ?

SV

Service och reservdelar

Vill du beställa service, installation eller reservdelar ber vi dig kontakta Electrolux Service på tel. **0771 - 76 76 76** eller via vår hemsida på www.electrolux.se. Du kan även söka hjälp via din återförsäljare.

Adressen till din närmaste servicestation finner du på vår hemsida www.electrolux.se eller Gula sidorna under rubrik Hushållsutrustning, vitvaror och service.

Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv.

Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Europa-Garanti

För denna apparat gäller Electrolux garanti i alla de länder som är förtecknade i slutet av denna beskrivning, under den period som anges i garantibeviset eller enligt respektive lands lagar. Om du flyttar från något av dessa länder till ett annat av de länder som är förtecknade nedan följer garantin med apparaten under följande förutsättningar:

- Garantin för apparaten börjar gälla från det datum då den inköptes vilket bevisas av ett gällande inköpsdokument som har utfärdats av försäljaren.
- Garantin gäller för samma period och i samma omfattning för material och arbete som gäller för denna typ av apparat eller produktgrupp i det land du har flyttat till.
- Garantin är personlig för den som köpte apparaten och kan inte överföras till en annan användare.
- Apparaten har installerats och använts enligt Electrolux instruktioner och att den har använts för hushållsbruk, dvs den har inte använts för kommersiella ändamål.
- Apparaten har installerats enligt alla gällande bestämmelser i det nya landet.




Bestämmelserna i denna Europa-garanti påverkar inte dina rättigheter enligt gällande lagar i respektive land.

Kundtjänst

Om du behöver ytterligare hjälp är du välkommen att kontakta vår lokala kundtjänst.

www.electrolux.com

SV

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+38 51 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Longmile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkių 2 9, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz-Suisse-Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tr aška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"

Tervetuloa Electroluxin maailmaan

Kiitos, että olet valinnut ensiluokkaisen Electrolux-tuotteen, jonka toivomme tuovan Sinulle paljon iloa tulevaisuudessa. Electroluxilta on saatavilla laaja valikoima elämääsi helpottavia korkealaatuisia tuotteita. Joitakin esimerkkejä löydät tämän käyttöohjeen kansilehdeltä. Pyydämme Sinua tutustumaan hetkisen uuden laitteesi käyttöohjeeseen, jonka avulla voit hyödyntää kaikkia sen ominaisuuksia. Noudattamalla käyttöohjeita uuden laitteesi käyttö on erittäin vaivatonta ja helppoa. Onnea ja menestystä!

Sisältö

Turvallisuusohjeet.....	42
Laitteen kuvaus	44
Käyttöpaneeli.....	45
Käyttö	46
Pesuohjeita	53
Kansainväliset tekstiilien hoito- ohjemerkinnot	56
Pesuohjelma.....	57-58
Ohjelman tiedot	59
Huolto ja puhdistus.....	60
Käyttöongelmat	63
Tekniset tiedot	67
Kulutusarvot	68
Asennus	69
Ympäristönsuojelu	73
Huolto/Takuu	74
Asiakaspalvelukeskukset	76

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavanlaisia symboleja:



Tärkeitä henkilöturvallisuuteen ja laitteen asianmukaiseen käyttöön liittyviä ohjeita.



Yleisohjeet ja vinkit.



Ympäristönsuojelua koskevat ohjeet.

Turvallisuusohjeet



Jotta osaisit käyttää pyykkipesukonetta turvallisesti ja oikealla tavalla, lue tämä käyttöohje sekä sen sisältämät vihjeet ja varoitukset huolellisesti ennen laitteen asentamista ja ensimmäistä käyttöä. Turhien virheiden ja onnettomuuksien välttämiseksi on tärkeää, että kaikki laitteen käyttäjät perehtyvät huolellisesti sen toimintaan ja turvallisuusominaisuuksiin. Pidä nämä ohjeet tallessa ja varmista, että ne kulkevat laitteen mukana muuton tai myynnin yhteydessä, jotta kaikilla laitetta käyttävillä henkilöillä on asianmukaiset ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen teknisten ominaisuuksien muuttaminen tai muunlaisten muutosten tekeminen on vaarallista.
- Luukun lasi voi kuumentua korkean lämpötilan pesuohjelmissa. Älä koske luukun lasiin!
- Varmista, että kotieläimet eivät pääse kiipeämään pesurumpuun. Tarkista rumpu ennen kuin aloitat koneen käytön.
- Kolikot, hakaneulat, hiuspinnit, naulat, ruuvit, kivet tai muut kovat ja terävät esineet voivat aiheuttaa vakavia vahinkoja eikä niitä sen vuoksi saa joutua koneen sisälle.
- Annostele huuhteluaine ja pesuaine ohjeiden mukaisesti. Jos huuhtelu- tai pesuainetta käytetään liikaa, tekstiilit voivat vahingoittua. Noudata valmistajan annosteluohjeita.
- Pese pienet vaatekappaleet, esimerkiksi sukat, nauhat, pesunkestävät vyöt jne. pesupussissa tai tynnyliinan sisällä, sillä pienet vaatekappaleet voivat muuten joutua pesusäiliön ja sisemmän rummun väliin.
- Älä pese pesukoneessa valaanluita sisältäviä tekstiilejä tai saumaamattomia tai rispaantuneita vaatteita.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ja sulje vesihana aina käytön jälkeen ja ennen puhdistusta ja huoltoa.
- Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta omatoimisesti. Asiantuntemattoman henkilön suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa henkilövahinkoja tai vakavia toimintahäiriöitä. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Vaadi aina alkuperäisten varaosien käyttöä.

Asennus

- Laite on painava ja sen siirtämisessä on noudatettava varovaisuutta.
- Tarkista pakkauksen purkamisen yhteydessä, ettei laite ole vaurioitunut. Jos et ole varma asiasta, älä käytä laitetta, vaan ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Poista kaikki kuljetustuet ja pakkausmateriaalit ennen laitteen käyttöä. Muussa tapauksessa laite voi vaurioitua vakavasti. Lue käyttöohjeen aihetta käsittelevä kohta.
- Kun laite on asennettu paikalleen, tarkista ettei se ole vedenotto- ja tyhjennysletkun päällä ja tarkista myös, ettei kansilevy paina virtajohtoa.
- Jos laite sijoitetaan maton päälle, säädä jalvoja siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti.
- Tarkista aina, että letkuista ja niiden liitännöistä ei vuoda vettä asennuksen jälkeen.

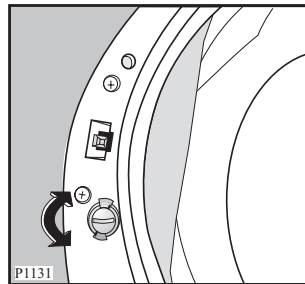
- Jos laite asennetaan paikkaan, jossa on jäätyminen vaara, lue kohta **Suojeltava jäätymiseltä.**
- Kaikki tämän laitteen asennuksessa tarvittavat putkiasennustyöt on annettava ammattitaitoisen putkiasentajan tai muun asiantuntevan henkilön tehtäväksi.
- Kaikki tämän laitteen asennuksessa tarvittavat sähköasennustyöt on annettava ammattitaitoisen sähköasentajan tai muun asiantuntevan henkilön tehtäväksi.

Käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Laitetta ei saa käyttää muihin kuin sille tarkoitettuihin käyttökohteisiin.
- Pese pesukoneessa vain konepesuun tarkoitettuja tekstiilejä. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä.
- Älä täytä konetta liian täyteen. Lue käyttöohjeen aihetta käsittelevä kohta.
- Tarkista ennen pesua, että kaikki taskut on tyhjenetty ja napit ja vetoketjut ovat kiinni. Älä pese koneessa rispaantuneita tai repeytyneitä vaatteita. Käsittele maali-, muste-, ruoste- ja ruohotahrat ennen pesua. Kaarituollisia rintaliivejä EI saa pestä pesukoneessa.
- Haihtuvien petrolituotteiden kanssa kosketuksissa olleita vaatekappaleita ei saa pestä koneessa. Jos käytät haihtuvia puhdistusnesteitä, varmista, että neste on poistettu vaatekappaleesta ennen kuin laitat sen koneeseen.
- Älä irrota verkkopistoketta johdosta vetämällä, vaan vedä johto irti pistorasiasasta tarttumalla aina pistokkeeseen.
- Älä koskaan käynnistä konetta, jos virtajohto on vahingoittunut, tai jos käyttöpaneeli, kansilevy tai jalusta on vaurioitunut siten, että koneen sisäosiin voi koskea.

Lasten turvallisuus

- Pyykinpesukone ei ole tarkoitettu pikkulasten tai taitamattomien henkilöiden käytettäväksi ilman valvontaa.
- Pikkulapsia on valvottava eikä heidän pidä antaa leikkiä pesukoneella.
- Pakkaustarvikkeet (esim. muovi, polystyreeni) saattavat olla vaarallisia lapsille - tukehtumisvaara! Pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä kaikki pesuaineet turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että lapset tai kotieläimet eivät pääse kiipeämään pesurumpuun. Laitteessa on erityinen turvatoiminto tämän estämiseksi. Turvalaite aktivoidaan kääntämällä luukun sisäpuolella olevaa painiketta (painamatta) myötäpäivään siten, että ura on vaakasuunnassa. Käytä tarvittaessa kolikkkoa apuna.



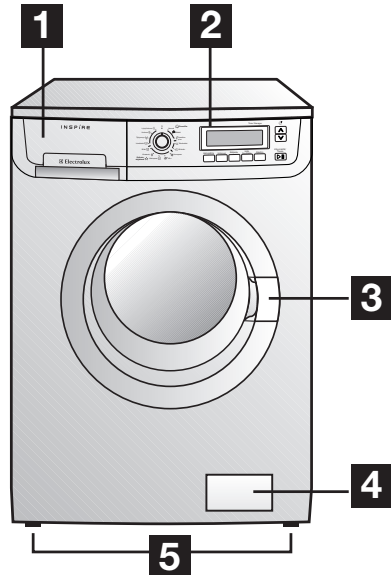
Luukun voi taas sulkea, kun turvalaitteen lukitus vapautetaan kiertämällä painiketta vastapäivään siten, että ura on pystysuunnassa.

Laitteen kuvaus




Uusi pesukoneesi täyttää kaikki nykyaikaisen pyykinpesun vaatimukset eli se käyttää säästeliäästi vettä, energiaa ja pesuainetta.

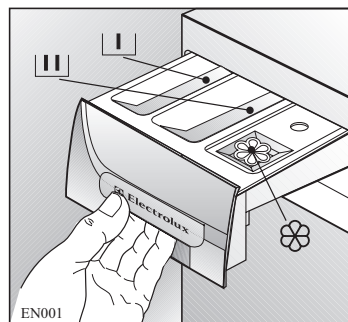
New Jet-system mahdollistaa pesuaineen käytön kokonaan sekä vähentää veden kulutusta ja siten säästää energiaa.

- 1** Pesuainelokerikko
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** Luukun kahva
- 4** Tyhjennyspumppu
- 5** Säädetävät jalat

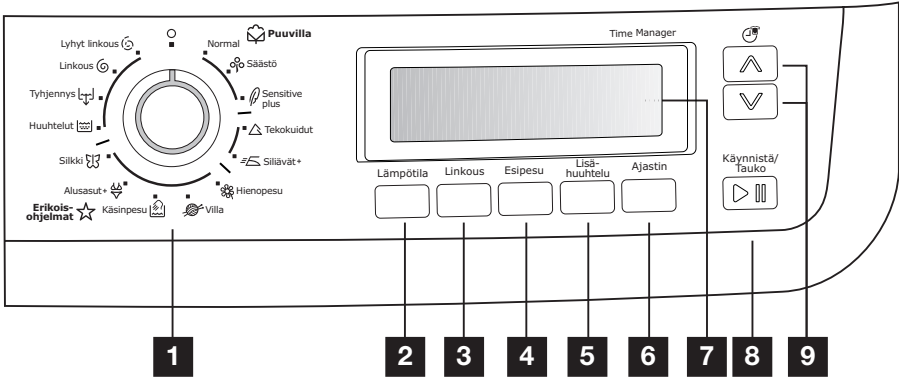


Pesuainelokerikko

-  Esipesu
-  Varsinainen pesu
-  Huuhteluaine



Käyttöpaneeli



- 1** Ohjelmanvalitsin
- 2** Lämpötilapainike
- 3** Linkousnopeuden alennuspainike
- 4** Esipesu painike
- 5** Lisähuuhtelun painike
- 6** Ajastimen painike
- 7** Näyttö
- 8** Käynnistä/Tauko-painike
- 9** Time Manager-painike

Käyttö

Käyttöönotto

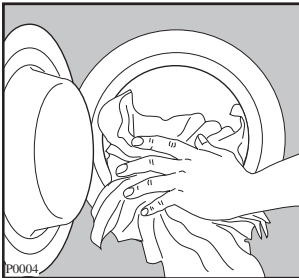


- Tarkista, että sähkö- ja vesiliitännät on suoritettu asennusohjeiden mukaisesti.
- Poista polystyreenisuojaus ja muut pakkausmateriaalit rummusta.



Päivittäinen käyttö

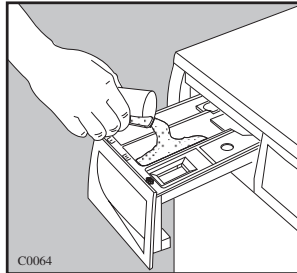
Pyökin täyttäminen koneeseen


Avaa luukku vetämällä luukun kahvasta varovasti ulospäin. Laita pyöki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan ja ravistele vaatteet mahdollisimman hyvin. Sulje luukku.

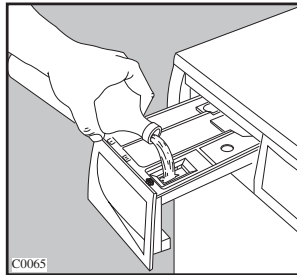


Pesuaineen ja huuhteluaineen annostelu

Vedä pesuainelokerikko kokonaan auki. Annostele tarvittava määrä pesuainetta varsinaisen pesun lokeroon  ja jos haluat myös suorittaa **esipesun**, annostele pesuainetta lokeroon, jossa on merkintä .

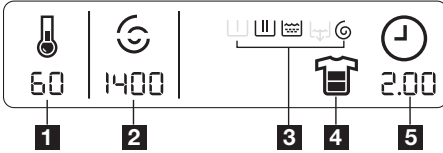


Annostele huuhteluainetta tarvittaessa lokeroon, jossa on merkintä  (huuhteluainetta ei saa annostella yli lokerossa olevan MAX-merkin). Sulje lokero huolellisesti.

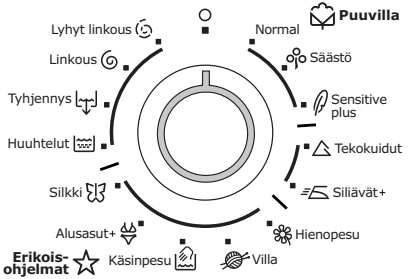


Pesuohjelman valitseminen

Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi ohjelman kohdalle.
Käynnistä/Tauko-merkkivalo alkaa vilkkua.



Ohjelmanvalitsimessa on seuraavat alueet:



Puuvilla
 Tekokuidut , Siliävät+
 Hienopesu , Villa , Käsinspesu ,
 Alusasut+ , Silkki .
 Erikoisohjelmat: Huuhtelut, Tyhjennys, Linkous, Lyhyt linkous.

Ohjelmanvalitsinta voi kääntää joko myötä- tai vastapäivään. Asento **O** on ohjelman nollaus/virran katkaiseminen koneesta.

Ohjelman lopussa virta on kytkettävä pois koneesta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon O.

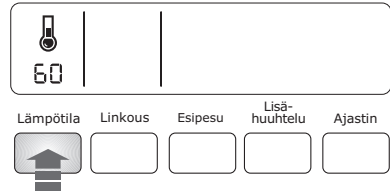
Huomio!

Jos käännät ohjelman valitsinta toisen ohjelman kohdalle, ohjelman ollessa kesken, **punainen KÄYNNISTYS/-TAUKO** -merkkivalo vilkkuu 3 kertaa **ja näytössä näkyy viesti ERR**. Uusi valittu ohjelma ei käynnisty.

Lisätoimintojen painikkeet

Pesuohjelmasta riippuen siihen voidaan yhdistää erilaisia lisätoimintoja. Lisätoiminnot valitaan pesuohjelman valitsemisen jälkeen, ennen Käynnistä/Tauko-painikkeen painamista. Kun lisätoiminnon painiketta painetaan, toiminto vastaava merkkivalo syttyy. Kun painiketta painetaan uudestaan, sen merkkivalo sammuu.

Lämpötilapainike



Tätä painiketta toistuvasti painamalla voit nostaa tai laskea lämpötilaa, jos haluat käyttää muuta kuin koneen ehdottamaa lämpötilaa. Vastaava valo syttyy. Korkein mahdollinen lämpötila vaskopyykyille on 90 °C, sensitive plus, siliäville ja kyrjopyykyille 60 °C, hienopestävälle ja alusasut+ 40 °C ja villalle, silkille sekä käsinspesua vaa-
 tiville materiaaleille 30 °C.
* vastaa kylmäpesua.

Linkousnopeuden, Ei linkousta, Rypistymisen tai Yöohjelman eston valitseminen



Voit muuttaa linkousnopeutta painamalla toistuvasti Linkous-painiketta, jos haluat lingota pyykin muulla kuin koneen ehdottamalla nopeudella.



Vastaava merkkivalo syttyy.

Maksiminopeudet ovat:

- valko- ja kirjopesu, sensitive plus: 1400 kierrosta/min
- villa ja käsinpesu: 1000 kierrosta/min
- tekokuidut, siliävät+, alusasut+: 900 kierrosta/min
- hienopesu ja silkki: 700 kierrosta/min.




Ei linkousta : Linkousvaiheet jäävät pois, jos tämä toiminto valitaan.

Voidaan valita kaikkiin ohjelmiin

Rypistymisen esto : kun valitset tämän toiminnon, viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Näytössä vilkkuu **0.00**, merkkivalo  (Luukku) syttyy, Käynnistä/Tauko merkkivalo sammuu. Luukku on lukittu, mikä tarkoittaa sitä, että vesi on tyhjennettävä koneesta.


Toimi seuraavasti:


käännä ohjelmanvalitsin kohtaan "O"

valitse  (Tyhjennys),  (Linkous) tai  (Lyhyt Linkous).

alenna tarvittaessa linkousnopeutta toimintoa vastaavalla painikkeella


paina Käynnistä/Tauko-painiketta

Kun ohjelma on päättynyt, näkyviin tulee vilkkuva nolla (**0.00**), merkkivalo "luukku"  sammuu ja luukun voi avata.

Yöohjelma : kun valitset tämän lisätoiminnon, kone ei tyhjennä viimeistä huuhteluvettä pyykin rypistymisen välttämiseksi.

Koska linkousta ei suoriteta lainkaan ohjelman aikana, pesuohjelma on hyvin hiljainen ja sopii käytettäväksi edullisemmän yösähkön aikana.

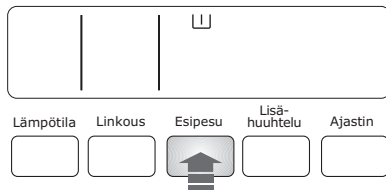
Valko- ja kirjopesu- ja siliävien ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.

Näytössä vilkkuu **0.00**, merkkivalo  (Luukku) syttyy, Käynnistä/Tauko

merkkivalo sammuu. Luukku on lukittu, mikä tarkoittaa sitä, että vesi on tyhjennettävä koneesta.

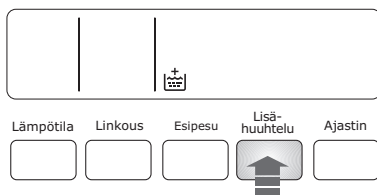
Veden tyhjentäminen on neuvottu edellisen toiminnon ohjeissa.

Esipesu valitseminen



Valitse tämä lisätoiminto, jos haluat esipestä pyykin 30 °C:ssa ennen varsinaista pesua (ei mahdollinen villa- ja käsinpesu-, alusasut+ ja silkki - ohjelmissa). Esipesun lopussa on lyhyt linkous valko- ja kirjopesu- ja siliävien ohjelmissa, mutta hienopesuohjelmassa vesi ainoastaan tyhjennetään koneesta.

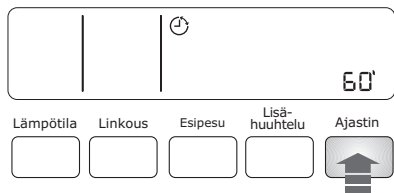
Lisähuuhtelun valitseminen



Tämän vaihtoehdon voi valita kaikkien paitsi villa- ja käsinpesuohjelmien, silkki ja alusasut+ yhteydessä. Kone lisää kaksi huuhtelua valko- ja kirjopyykin sekä yhden huuhtelun siliäville, hienopestävälle ja silkille.

Lisähuuhtelua suositellaan pesuaineallergisille ja niille, joiden asuinalueella käytövesi on hyvin pehmeää.

Välj Fördröjd start



Jos haluat asettaa ohjelmaan ajastuksen, paina AJASTIN-painiketta. Valittua ajastusta vastaavat symbolit ilmestyvät näyttöön noin 3 sekunnin ajaksi, minkä jälkeen näyttöön ilmestyy valitun ohjelman kesto. Vastaava merkivalo syttyy. Koneeseen on mahdollista lisätä pyykkiä ohjelman aikana:

- Paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painike pohjaan;

- lisää pyykki;

- sulje luukku ja paina

Käynnistä/Tauko-painike uudelleen pohjaan.

Ajastimella pesuohjelman alkamista voidaan viivastää 30, 60, 90 minuutilla, 2 tunnilla ja siitä eteenpäin tunneittain enintään 20 tuntiin asti.

Jos haluat lisätä pyykkiä koneeseen ajastustoiminnon ollessa valittuna, paina Käynnistä/Tauko -painiketta. Lisää pyykki koneeseen, sulje luukku ja paina Käynnistys/Tauko -painiketta.

Ajastuksen valinta

- Valitse ohjelma ja tarvittavat vaihtoehdot.
- Valitse ajastusaika.
- Paina KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike pohjaan: kone aloittaa tuntien laskennan.

Ohjelma käynnistyy sen jälkeen, kun valittu ajastusaika on kulunut umpeen.

Näyttö

Näytössä näkyvät seuraavat tiedot:

Ohjelman kesto – Ajastin – Virheellinen vaihtoehdon valinta – Hälytysmerkki – Ohjelma valmis.

Peruutus

Jos ohjelma on peruutettu - ohjelmanvalitsimen ollessa asennossa **O** - näyttöön ilmestyy kolme vilkkuvaa viivaa.

Valitun ohjelman kesto

Kun ohjelma on valittu, sen kesto ilmestyy näyttöön tunteina ja minuutteina (esimerkiksi 2.05).



Kone laskee keston automaattisesti kullekin materiaalityypille suositellun enimmäistäytön perusteella. Kun ohjelma on alkanut, jäljellä oleva aika päivittyy joka minuutti.

Pesuohjelman vaiheiden kuvakkeet

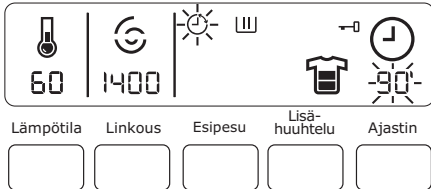
Kun valitset pesuohjelman, ohjelman eri vaiheita vastaavat ohjelmavaiheiden kuvakkeet näkyvät näytön alaosassa.



Ohjelman käynnistyttyä vain käynnissä olevan ohjelmavaiheen kuvake näkyy. Kun ohjelma on päättynyt, näkyviin tulee vilkkuva nolla (0.00) ja merkivalo **→** (Luukku) sammuu.

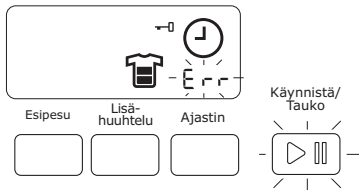
Ajastin

Vastaavalla painikkeella asetettu ajastinaika (enintään 20 tuntia) ilmestyy näyttöön 3 sekunnin ajaksi, minkä jälkeen näyttöön ilmestyy aikaisemmin valitun ohjelman kesto. Laskenta päivittyy joka tunti ja viimeisen kahden tunnin aikana 30 minuutin välein.



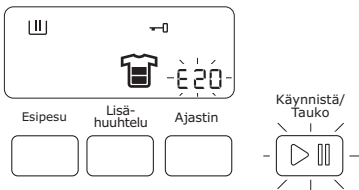
Virheellinen vaihtoehdon valinta

Jos valittuna on vaihtoehto, joka ei ole yhteensopiva asetetun pesuohjelman kanssa, näyttössä näkyy **Err** kahden sekunnin ajan.




Hälytysmerkit

Ongelmatilanteissa näyttöön saattaa ilmestyä hälytysmerkkejä, esimerkiksi E20 (katso kappale "Häiriötilanteet").



Ohjelma valmis

Kun ohjelma on päättynyt, näyttöön ilmestyy vilkkuva nolla. Kun ohjelma on päättynyt, merkkivalo "luukku"  sammuu ja luukun voi avata.

Ellet poista pyykkiä 10 minuutin kuluessa, kun pesuohjelma on päättynyt, näyttö kytkeytyy pois toiminnasta ja siirtyy energiasäästävään tilaan. Käynnistä/Tauko -painikkeen merkkivalo vilkkuu osoittaen että virta tulee kytkeä pois laitteesta.





Lämmitysvaihe

Pesu vaiheen aikana näyttössä näkyy lämpötilan symboli, joka ilmoittaa että lämmitysvaihe on käynnissä.



Käynnistä/Tauko-painike



Valittu ohjelma käynnistetään painamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta. Vastaava vihreä merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Merkkivalo **Luukku**  palavat ilmaisten, että ohjelma käynnistyy ja luukku on lukittu. Merkkivalo **Luukku**  syttyy osoittaen, että laite käynnistyy ja luukku on lukittu

Merkkivalo **luukku**  ilmaisee, voidaanko luukku avata:

- valo palaa: luukkua ei voi avata. Ohjelma on käynnissä.
- valo ei pala: luukun voi avata. Pesuohjelma on päättynyt.
- valo vilkkuu: luukku on avautumassa.

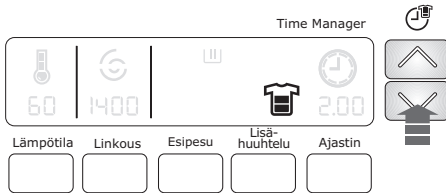
Jos haluat keskeyttää käynnissä olevan ohjelman, paina **käynnistä/tauko**-painiketta: Vastaava vihreä merkkivalo alkaa vilkkua.

Voit käynnistää ohjelman uudelleen kohdasta, jossa se on keskeytetty, **painamalla uudelleen** käynnistä/tauko-painiketta.

Jos olet valinnut ajastuksen, kone aloittaa viiveajan laskennan.

Jos valitset virheellisen lisätoiminnon, Käynnistä/Tauko-painikkeen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa.

Valitse lisätoiminto "Time Manager"



Tällä toiminnolla voit muuttaa pesukoneen automaattisesti ehdottamaa pesuaikaa. Painamalla painiketta "Time Manager" useamman kerran voit pidentää tai lyhentää pesujakson kestoa. Näyttöön tulee likaisuusasteen kuvake, joka osoittaa valitun likaisuusasteen.

Likaisuusasteet	Icon	Pyykin tyyppi
Intensive		Erittäin likaiset puuvillavaatteet
Normal		Normaaliikaiset puuvillavaatteet
Daily		Normaaliikaiset puuvillavaatteet
Light		Kevyesti likaiset
Quick		Kevyesti likaiset
Super Quick (*)		Kevyesti likaiset

(*) Enimmäistäyttö valkopesuohjelmassa: 3,5 kg.

Enimmäistäyttö tekokuitu- ja arat kuidut -ohjelmissa: 2,5 kg.

Nämä likaisuustason kuvakkeet ovat käytettävissä kuitutyyppin mukaan, kuten taulukossa näkyy.

Pyykin tyyppi	Likaisuusasteet					
	Intensive	Normal	Daily	Light	Quick	S. Quick
Puuvilla						
95°C	X	X	X	X	X	X
60°C	X	X	X	X	X	X
40°C	X	X	X	X	X	X
30°C	X	X	X	X	X	X
X (kylmä)	X	X	X	X	X	X
Siliävät						
60°C		X	X	X		X
40°C		X	X	X		X
30°C		X	X	X		X
X (kylmä)		X	X	X		X
Hienopesu						
40°C		X	X	X		X
30°C		X	X	X		X
X (kylmä)		X	X	X		X

Lisätoiminnon tai käynnissä olevan ohjelman muuttaminen

Kaikkiin lisätoimintoihin voidaan tehdä muutoksia, ennen kuin kone on suorittanut ne. Ennen kuin voit tehdä muutoksia, keskeytä ohjelma painamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta.

Käynnissä olevan ohjelman muuttaminen on mahdollista **vain nollaamalla ohjelma**. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon **“O”** ja sen jälkeen uutta ohjelmaa vastaavaan asentoon. Vettä ei tyhjennetä koneesta. Käynnistä uusi ohjelma painamalla uudelleen **käynnistä/tauko**-painiketta.

Ohjelman keskeyttäminen



Voit keskeyttää käynnissä olevan ohjelman painamalla **käynnistä/tauko**-painiketta. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla uudestaan painiketta.

Pesuohjelman peruuttaminen

Voit peruuttaa käynnissä olevan ohjelman kääntämällä ohjelmanvalitsimen asentoon **O**. Sen jälkeen voit valita uuden ohjelman.




Luukun avaaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Aseta pesukone aluksi taukotilaan painamalla **käynnistä/tauko**-painiketta.

Jos merkkivalo **luukku**  vilkkuu ja sammuu kahden minuutin kuluttua, luukun voi avata. Jos merkkivalo **luukku**  ei sammuu, kone on käynnistänyt veden kuumentamisen tai veden pinta on luukun alareunan tasoa korkeammalla tai rumpu pyörii. Tässä tapauksessa luukku ei voi avata.

Jos luukku ei avaudu, mutta sinun on välttämättä avattava se, pesukoneesta on katkaistava virta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon **O**. Luukku avautuu noin 3 minuutin kuluttua (**huomioi vedenpinnan taso ja lämpötila!**).

Ohjelman lopussa

Ohjelma pysähtyy automaattisesti. Jos **rypistymisen esto**  tai **yöohjelma**  on valittu, merkkivalo **luukku**  syttyy, **käynnistä/tauko**-merkkivalo sammuu ja luukku pysyy lukittuna ilmaisten, että vesi on tyhjennettävä ennen kuin luukun voi avata.

Näytössä vilkkuu **0.00**.

Veden tyhjentäminen on neuvottu Yöohjelma -lisätoiminnon kappaleessa.

Kytke virta pois koneesta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon **O**. Ota pyykki koneesta ja tarkista, että rumpu on tyhjä.

Jos et pese toista koneellista, sulje vesihana. Jätä luukku auki, jotta rumpu tuulettuu

Pesuohjeita



Pyykin lajittelu

Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkitöjä ja valmistajan antamia pesuohjeita. Lajittele pyykki seuraavalla tavalla: valkoiset, värilliset, siliävät, hienopyykki, villavaatteet.

Lämpötilat

90°/95°	normaalilikainen valkoinen puuvilla ja pellava (esim. tabletit, pyyhkeet, pöytäliinat, lakanat jne.)
50°/60°	normaalilikaiset värinpitävät vaatteet (esim. paidat, yöpaidat, pyjamat jne) materiaali puuvilla, pellava tai tekokuidut sekä vähän likaiset puuvillavaatteet (esim. alusvaatteet).
30°-40° ✕	arat tekstiilit (esim. verhot), pyykki, jossa on sekä tekokuitu- että villavaatteita (joissa on merkintä «puhdasta uutta villaa, konepestävä, kutistumaton»).

Ennen koneen täyttämistä

Älä koskaan pese valkoisia ja värillisiä vaatteita yhdessä. Valkoiset voivat menettää "valkoisuuttaan" pesussa.

Uudet värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Pese ne erillään ensimmäisen kerran.

Tarkista, ettei pyykin joukkoon ole jäänyt metalliesineitä (esim. hiuspinnejä, hakaneuloja).

Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido kiinni vyöt tai pitkät nauhat.

Poista itsepinnaiset tahrat ennen pesua.

Hankaa erittäin likaisia kohtia erikoispesuaineella tai puhdistustahnalla. Pese verhot erityisen varovasti. Poista koukut tai sido ne pussin tai verkon sisälle.

Maksimitäyttömäärät

Suosittelut täyttömäärät on mainittu ohjelmataulukossa.

Yleisohjeet:

Puuvilla, pellava: täysi rumpu, mutta ei täyteen ahdettu

Siliävät: täytä rumpu korkeintaan puoleksi täyteen

Arat kuidut ja villavaatteet: täytä rumpu korkeintaan 1/3-täydeksi.

Noudattamalla maksimitäyttömääriä edistät veden ja energian taloudellista käyttöä.

Vähennä pyykin määrää, jos pyykki on hyvin likaista.

Pyykin paino

Alla on mainittu joitakin suuntaa-antavia arvoja:

kylpypyyhe	1200 g
lautasliina	100 g
pussilakana	700 g
lakana	500 g
tyynyliina	200 g
pöytäliina	250 g
pyyheliina	200 g
tabletti	100 g
yöpaita	200 g
pikkuhousut	100 g
miehen yöpaita	600 g
miesten paita	200 g
miehen pyjama	500 g
pusero	100 g
miesten alushousut	100 g

Tahrojen poistaminen

Itsepinnaiset tahrat eivät välttämättä lähde pelkällä vedellä ja pesuaineella. Sen vuoksi ne on hyvä käsitellä ennen pesua.

Veri: Käsittele tuoreet tahrat kylmällä vedellä. Liota kuivuneet tahrat yön yli erikoispesuaineessa ja hankaa vedellä ja saippualla.

Öljypohjainen maali: Kostuta bensiinipohjaisella tahranpoistoaineella, levitä vaate pehmeän kankaan päälle ja sivele tahraa. Käsittele useita kertoja.

Kuivuneet rasvatahrat: Kostuta tärpätillä, levitä vaate pehmeälle alustalle ja sivele tahraa sormenpäillä tai puuvillaliinalla.

Ruoste: Kuumaan veteen liuotettu oksaalihappo tai ruosteenpoistoaine kylmänä. Ole varovainen vanhojen ruostetahrojen kanssa, sillä selluloosarakenne voi olla jo vaurioitunut ja kankaaseen voi tulla reikiä.

Hometahrat: Käsittele valkaisuaineella, huuhtelee hyvin (vain valkoiset ja värinpitävät värilliset).

Ruoho: Liota kevyesti ja käsittele valkaisuaineella (vain valkoiset ja värinpitävät värilliset).

Kuulakärkikynä ja liima: Kostuta asetonilla (*), levitä vaate pehmeän kankaan päälle ja sivele tahraa.

Huulipuna: Kostuta asetonilla kuten edellä ja käsittele tahrat sen jälkeen denaturoidulla alkoholilla. Poista jäljelle jääneet läiskät valkoisista tekstiileistä valkaisuaineella.

Punaviini: Liota pesuainovedessä, huuhtelee ja käsittele etikka- tai sitruunahapolla. Huuhtelee lopuksi. Käsittele jäljelle jääneet läiskät valkaisuaineella.

Muste: musteen tyypistä riippuen, kostuta kangas ensin asetonilla (*) ja sen jälkeen etikkahapolla. Käsittele jäljelle jääneet läiskät valkoisissa tekstiileissä valkaisuaineella ja huuhtelee lopuksi huolellisesti.

Tervatahrat: käsittele ensin tahranpoistoaineella, denaturoidulla alkoholilla tai bensiinillä ja hankaa sen jälkeen puhdistustahnalla.

(*) älä käytä asetonia keinosilkkiin.

Pesuaineet ja lisäaineet

Hyvä pesutulos riippuu myös pesuaineen valinnasta ja oikeasta annostelusta. Pesuaineiden oikealla annostelulla voidaan myös suojella ympäristöä. Vaikka pesuaineet ovat biologisesti hajoavia, ne sisältävät ainesosia, jotka suurina määrinä voivat häiritä luonnon tasapainoa.

Pesuaineen valinta riippuu kuitutyypistä (arat kuidut, villa, puuvilla jne.), väristä, pesulämpötilasta ja likaisuusasteesta.

Tässä pesukoneessa voidaan käyttää kaikkia normaaleja pesukoneille tarkoitettuja pesuaineita:


- jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille,
- jauhemaisia pesuaineita aroille kuiduille (enintään 60 °C) ja villalle,
- nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.

Pesu- ja lisäaineet annostellaan oikeaan lokeroon ennen pesuohjelman käynnistämistä.

Jos käytät pesujauhe- tai pesunestetiivisteitä, valitse ilman esipesua oleva ohjelma.

Pesukoneessa on kierrätysjärjestelmä, joka mahdollistaa pesuainetiivisten optimaalisen käytön.

Kaada nestemäinen pesuaine lokeroon, jossa on merkintä  **juuri ennen** pesuohjelman käynnistämistä.

Huuhteluaineet ja tärkki annostellaan lokeroon, jossa on merkintä  ennen pesuohjelman käynnistämistä.

Noudata tuotteen valmistajan annosteluohjeita. **Älä annostele ainetta yli pesuainelokerikon MAX-merkin.**

Pesuaineen määrä

Pesuaineen tyyppi ja määrä riippuu kuitutyyppistä, täyttömäärästä, pyykin likaisuudesta ja veden kovuudesta.

Veden kovuus luokitellaan niin sanottujen "kovuusasteiden" mukaisesti.

Paikkakuntasi vedenkovuustiedot ovat saatavilla vesiyhtiöstä tai paikalliselta viranomaiselta.

Noudata tuotteen valmistajan annosteluohjeita.













Käytä vähemmän pesuainetta, jos:




- peset pienen määrän pyykkiä,
- pyykki on vain vähän likaista,
- pesussa muodostuu paljon vaahtoa.

Vedenkovuusasteet			
Taso	Ominaisuus	Asteet	
		Saksalainen °dH	Ranska-lajinen °T.H.
1	pehmeä	0-7	0-15
2	keskitaso	8-14	16-25
3	kova	15-21	26-37
4	erittäin kova	> 21	> 37

Pesumerkinnot

Useimmissa vaatteissa on nykyään pesu- ja hoitomerkinnot. Ne auttavat saavuttamaan hyvän pesutuloksen.

<p>Normaali ohjelma</p>  <p>VESIPESU</p>  <p>Hellävarainen ohjelma</p>	 <p>Vesipesu 95°</p>	 <p>Vesipesu 60°</p>	 <p>Vesipesu 40°</p>	 <p>Vesipesu 30°</p>	 <p>Käsinpesu</p>	 <p>Vesipesu kielletty</p>
 <p>60</p>	 <p>40</p>	 <p>40</p>	 <p>30</p>			






































 <p>KLOORI-VALKAISU</p>	 <p>Kloorivalkaisu sallittu</p>	 <p>Kloorivalkaisu kielletty</p>
---	--	---

 <p>SILITYS</p>	 <p>Silitys kosteana enintään 200°</p>	 <p>Silitys kosteana tai kostean liinan läpi enintään 150°</p>	 <p>Silitys kuivana enintään 100°</p>	 <p>Silitys kielletty</p>
---	---	---	--	--

 <p>KUIVAPESU</p>	 <p>Normaali kuivapesu</p>	 <p>Erikois-kuivapesu</p>	 <p>Erikois-kuivapesu</p>	 <p>Kuivapesu kielletty</p>
--	--	---	---	---

 <p>KUIVAUS (vapaaehtoinen)</p>	 <p>Kuivaus tasaisella alustalla</p>	 <p>Kuivaus ripustamalla</p>	 <p>Kuivaus vaate-ripustimessa</p>	 <p>normaali rumpukuivaus</p>  <p>Mieto rumpukuivaus</p>	 <p>Rumpukuivaus kielletty</p>
		<p>Kuivaus rumpukuivaus sallittu</p>			

Pesuohjelmat

Ohjelma/ Lämpötila	Pyykin tyyppi	Lisätoiminnot	Ohjelman kuvaus
 Puuvilla Normal 90° -  *	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla (erittäin likaiset puuvillavaatteet): esim. lakanat, pöytäliinat, muut liinavaatteet.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 90°C-  * 3 huuhtelua Pitkä linkous
 Puuvilla  Säästö 90°-40°	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla (normaaliinlikaiset puuvillavaatteet): työvaatteet, lakanat, liinavaatteet, alusvaatteet, pyyhkeet.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 90°-40°C 3 huuhtelua Pitkä linkous
 Puuvilla  Sensitive Plus 60°	Puuvilla, Sensitive +	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 60° 5 huuhtelua Pitkä linkous
 Tekokuidut 60° -  *	Synteettiset tai sekoitekuidut , alusvaatteet, värilliset vaatteet, kutistumattomat paidat, puserot.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 60°-  * 3 huuhtelua Lyhyt linkous
 Siliävät + 60° -  *	Varovasti pestävät jalingottavat tekokuidut.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,  Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 60° -  * 4 huuhtelua Lyhyt linkous
 Hienopesu 40° -  *	Arat tekstiilit , esimerkiksi verhot.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 40°--  * 3 huuhtelua Lyhyt linkous
 Villa 40° -  *	Erikoisohjelma villa-vaatteille, joissa on merkintä "Puhdasta uutta villaa, konepestävä, kutistumaton".	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 40°-  * 3 huuhtelua Lyhyt linkous
 Käsinpesu 40° -  *	Erikoisohjelma käsinpestäville vaatteille	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Esipesu Lisähuuhtelu	Varsinainen pesu 40°-  * 3 huuhtelua Lyhyt linkous

Pesuohjelmät

Ohjelma/ Lämpötila	Pyykin tyyppi	Lisätoiminnot	Ohjelman kuvaus
 Alusasut+ 40°, 1 kg	Erikoisohjelma käsinpestäville vaatteille	Linkousnop. alennus, ei linkousta,  	Varsinainen pesu 40° 3 huuhtelua Lyhyt linkous
 Silkki 30°, 1 kg	Erikoisohjelma käsinpestäville vaatteille	Linkousnop. alennus, ei linkousta,  	Varsinainen pesu 30° 2 huuhtelua Lyhyt linkous
Huuhtelu 	Käsin pestyjen huuhtelu.	Linkousnop. alennus, ei linkousta,   Lisähuuhtelu	3 huuhtelua Pitkä linkous
Tyhjennys 	Viimeisen huuhteluveden tyhjennys ohjelmissa, joihin on valittu Rypistymisen esto tai Yöohjelma.		Veden tyhjennys
Linkous 	Puuvillavaatteiden erillinen linkous.	Linkousnop. alennus	Tyhjennys ja pitkä linkous
Linkous 	Erillinen lyhyt linkous tekokuiduille, aroillekuiduille, villalle ja käsinpestäville tekstiileille.	Linkousnop. alennus	Tyhjennys ja lyhyt linkous
	Käynnissä olevan pesuohjelman peruuttaminen ja koneen kytkeminen pois toiminnasta.		














Pyykkimäärä max:

Valko- ja kirjopesu7 kg
Siliävät/Hienopesu.....3 kg

Villa ja Käsinpesu2 kg
Alusasut+/silkki/siliävät+1 kg

Ohjelmatiedot

	
 Säästö	Nämä ohjelmat soveltuvat vähän tai normaalisti likaantuneiden puuvilla vaatekappaleidenpesuun. Pesuaika alenee muutaman minuutin.
 Siliävät+	Tällä lisätoiminnolla pyykki pestään hellävaraisesti ja lingotaan varovasti rypistymisen välttämiseksi ja silityksen helpottamiseksi. Lisäksi ohjelmaan kuuluu lisähuuhteluita. Linkousnopeutta alennetaan automaattisesti nopeuteen 900 kierrosta/min.
 Villa ja Käsipesu	Pesuohjelma konepestäville villavaatteille  ja käsinpestäville villavaatteille ja aroille tekstiileille, joissa on käsinpesumerkintä  .
 Silkki	Pesulämpötila on 30°C. Linkousnopeus on 700 kierr./min.
 Alusasut	Pesulämpötila on 40°C. Linkousnopeus on 900 kierr./min.
 Sensitive Plus	Tämän ohjelman valitsemalla puuvillavaatteiden pesuohjelma on erityisen hellävarainen. Ohjelma suorittaa ylimääräisiä huuhteluita, väiliinkouksien linkousnopeus ja rumpun pesurytmi on alempi. Suositellaan väriäpäästäväälle pyykille tai vähän likaantuneille puuvillavaatteille, ohjelma on myös suositeltava pesuaineallergisille.
 Huuhtelu	Tätä ohjelmaa voidaan käyttää käsinpestyjen puuvillavaatteiden huuhteluun ja linkoamiseen. Ohjelmassa on kolme huuhtelua ja loppulinkous maksiminopeudella. Linkousnopeutta voi alentaa painikkeella Linkous.
 Tyhjennys	Viimeisen huuhteluveden tyhjennys ohjelmissa, joihin on valittu lisätoiminto Rypistymisen esto  tai Yöohjelma  . Käännä ohjelmanvalitsin ensin asentoon O , valitse ohjelma  Tyhjennys ja paina Käynnistä/Tauko-painiketta.
 Linkous	Erillinen linkous käsinpestyille vaatteille ja pesuohjelmien jälkeen, joihin on valittu Rypistymisen esto  tai Yöohjelma  . Ennen ohjelman valitsemista ohjelmanvalitsin on käännettävä asentoon O . Linkousnopeuden voi valita lingottavalle pyykille sopivaksi vastaavalla painikkeella.
 Lyhyt Linkous	Erillinen lyhyt linkous nopeudella 700 kierrosta/min käsinpestyille vaatteille. Käytetään tekokuiduille, hienopyykille, villalle/käsinpestäville, silkille. Linkousnopeutta voi alentaa painikkeella Linkous.
O = Nollaus/virran katkaiseminen	Kun haluat nollata ohjelman ja katkaista virran pesukoneesta, käännä ohjelmanvalitsin asentoon O . Sen jälkeen voit valita uuden ohjelman.

Huolto ja puhdistus



Laite ON KYTKETTÄVÄ irti verkkovirrasta ennen kuin voit suorittaa mitään puhdistus- tai huoltotöitä.

Kalkinpoisto

Vesijohtovesi sisältää yleensä kalkkia. Pesukone on hyvä puhdistaa kalkinpoistoaineella säännöllisin väliajoin. Suorita puhdistus erillään pyykinpesusta ja noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Tällä tavoin voit välttää kalkkikerääntymien muodostumisen.

Jokaisen käyttökerran jälkeen

Jätä luukku raolleen, jotta rumpu tuulettuu. Luukun auki pitäminen edistää myös luukun tiivisteiden säilymistä hyväkuntoisena.

Huoltopesu

Kun pesukoneessa pestään pyykkiä alhaisen lämpötilan ohjelmilla, rummun sisälle voi kerääntyä jäämiä. Huoltopesu on suositeltavaa suorittaa säännöllisin väliajoin.

Huoltopesun suorittaminen:

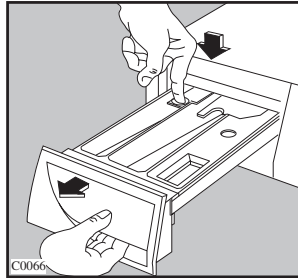
- Rummussa ei saa olla pyykkiä.
- Valitse korkeimman lämpötilan valko- ja kirjopesuohjelma.
- Käytä normaali määrä pesuainetta. Pesuaineen on oltava jauheista ja biologisesti hajoaavaa.

Ulkoisen puhdistus

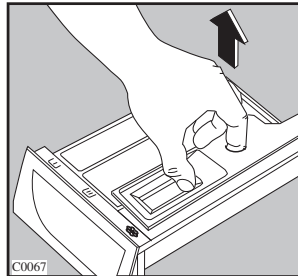
Käytä laitteen ulkopintojen puhdistuksessa vain mietoa puhdistusainetta ja vettä ja kuivaa lopuksi huolellisesti.

Pesuainelokerikon puhdistaminen

Pesuaineen ja lisäaineiden lokerot on puhdistettava säännöllisesti. Irrota lokerikko painamalla salpaa alaspäin ja vedä lokerikko ulos. Huuhtele lokerikko juoksevan veden alla ja poista kaikki kerääntyneet pesujauhe.



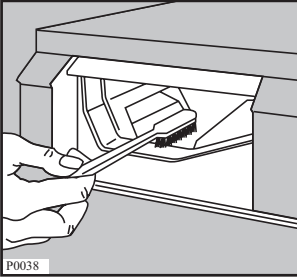
Puhdistuksen helpottamiseksi lisäainelokero on irrotettava.



Kotelosyvennyksen puhdistaminen

Irrotettuasi lokerikon puhdistat kotelosyvennyksen pienen harjan avulla varmistaen, että kaikki pesujauheen jäämät poistuvat syvennyksen ylä- ja alaosaan.

Laita lokerikko takaisin paikalleen ja käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



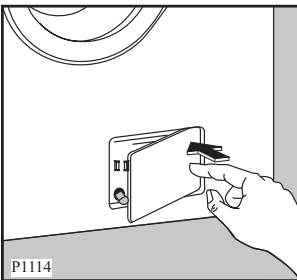
Pumpun puhdistaminen

Pumppu on tarkistettava, jos

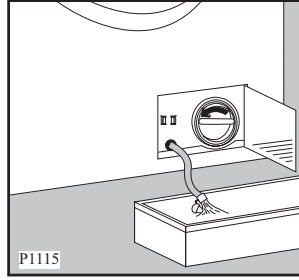
- kone ei tyhjännä vettä ja/tai
- linkouksessa kuuluu epätavallista ääntä veden tyhjennyksen aikana, mikä voi aiheutua pumppuun joutuneista pikkuesineistä, kuten hakaneulat, kolikot tms.

Toimi seuraavasti:

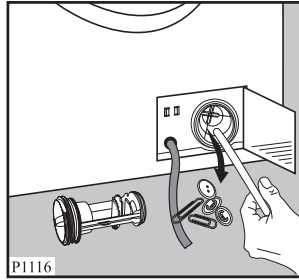
- Kytke laite irti verkkovirrasta.
- Odota tarvittaessa, että vesi on jäähtynyt.
- Avaa pumpun luukku.



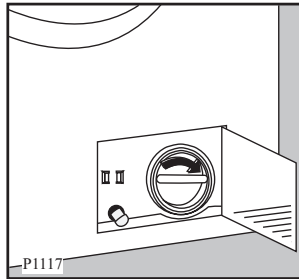
- Aseta astia pumpun alle ja valuta mahdollinen vesi astiaan.
- Irrota hätätyhjennysletku kiinnikkeestä, laita sen pää astiaan ja irrota tulppa.
- Kun vettä ei enää tule, kierrä pumpun kansi auki ja ota se pois paikaltaan. Pidä aina lattiapyyhe lähettyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi avatessasi kantha.



- Poista esineet pumpun siipipyörästä pyörittämällä sitä.



- Kiinnitä tulppa takaisin hätätyhjennysletkuun ja laita letku takaisin paikalleen.



- Kierrä pumpun suojakansi kunnolla kiinni.
- Sulje pumpun luukku.



Varoitus!

Kun ohjelma on käynnissä, pumpun sisällä voi olla kuumaa vettä valitusta ohjelmasta riippuen.

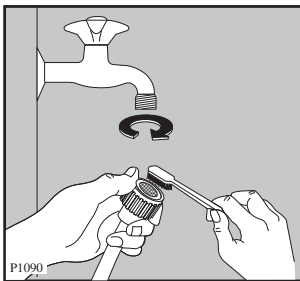
Älä koskaan irrota pumpun kantta pesuohjelman aikana, vaan odota, kunnes ohjelma on päättynyt ja vesi on tyhjennetty. Kun kiinnität kannen takaisin paikalleen, varmista, että se on kunnolla kiinni, jotta koneen sisältä ei vuoda vettä eivätkä pikkulapset pysty irrottamaan sitä.

Tulovesisuodattimen puhdistaminen

Jos vesi on erittäin kovaa ja sisältää kalkkia, tulovesisuodatin voi tukkeutua.

Sen vuoksi suodatin on puhdistettava säännöllisin väliajoin.

Sulje vesihana. Ruuvaa vedenottoletku irti. Puhdista suodatin jäykällä harjalla. Kiinnitä vedenottoletku takaisin paikalleen.



Suojeltava jäätymiseltä

Seuraavat varotoimenpiteet on suoritettava, jos konetta säilytetään alle 0 °C:n lämpötilassa.

- Sulje vesihana.
- Ruuvaa vedenottoletku irti.
- Laita hätätyhjennysletkun ja vedenottoletkun päät lattialle astiaan ja anna veden valua ulos.
- Kiinnitä vedenottoletku paikalleen. Sulje hätätyhjennysletkun tulppa ja aseta hätätyhjennysletku takaisin paikalleen.
- Kun käytät konetta seuraavan kerran, varmista, että ympäristön lämpötila on yli 0°C.



Tärkeää!

Aina kun tyhjännät veden hätätyhjennysletkulla, varsinaisen pesun lokeroon on kaadettava kaksi litraa vettä, jonka jälkeen käynnistetään tyhjennysohjelma. Tämä toimenpide aktivoi EKOVENTTIILIN, joka estää sen, että osa pesuaineesta jää käyttämättä seuraavassa pesussa.

Hätätyhjennys

Jos vesi ei poistu koneesta, tyhjännä kone seuraavalla tavalla:

- irrota pistoke pistorasiasta,
- sulje vesihana,
- odota tarvittaessa, että vesi on jäähtynyt,
- avaa pumpun luukku,
- aseta lattialle astia ja laita hätätyhjennysletkun pää astiaan. Irrota letkun tulppa. Veden tulisi valua astiaan painovoiman avulla. Kun astia on täynnä, kiinnitä tulppa takaisin letkuun. Tyhjännä astia. Toista toimenpide, kunnes vettä ei enää tule.
- Puhdista pumppu tarvittaessa edellä annettuja ohjeita noudattaen.
- Kiinnitä tulppa hätätyhjennysletkun päähän ja laita letku takaisin paikalleen.
- Kierrä pumpun suojakansi kiinni ja sulje luukku.

Käyttöongelmat

Jotkut ongelmat johtuvat yksinkertaisten huoltotoimenpiteiden tai tarkistusten laiminlyönnistä, ja ne voidaan poistaa helposti ilman huoltomiehen apua. Tarkista alla olevan taulukon kohdat ennen kuin soitat huoltoon.



Koneen toiminnan aikana on mahdollista, että **punainen** Käynnistä/Tauko-merkkivalo vilkkuu ilmaisten, että kone ei ole toiminnassa.

- **E10:** esim. vesihana on kiinni. (Ks. alla kohta "Ongelma")
- **E20:** esim. poistoletku on mutkalla tai suodatin pois paikoiltaan. (Ks. alla kohta "Ongelma")
- **E40:** täyttöluukku ei ole kunnolla kiinni.

Kun ongelma on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen painamalla

Käynnistä/Tauko-painiketta. Jos ongelma ei tarkistuksista huolimatta poistu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

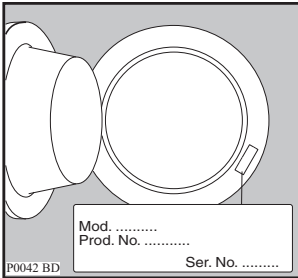
Häiriö	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty:	<ul style="list-style-type: none"> ● Luukku ei ole kiinni. (E40). ● Pistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa. ● Pistorasiaan ei tule virtaa. ● Päävirtasulake on palanut. ● Ohjelmanvalitsin ei ole oikeassa asennossa eikä Käynnistä/Tauko-painiketta ole painettu. ● Ohjelma on valittu käynnistymään ajastimella. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Sulje luukku kunnolla. ● Kiinnitä pistoke pistorasiaan. ● Tarkista asunnon sähköjärjestelmä. ● Vaihda sulake. ● Käännä ohjelmanvalitsinta ja paina uudelleen Käynnistä/Tauko-painiketta. ● Jos haluat pestä pyykin heti, peruuta ajastus.
Kone ei ota vettä:	<ul style="list-style-type: none"> ● Vesihana on kiinni. (E10) ● Vedenottoletku on litistynyt tai mutkalla. (E10) ● Vedenottoletkun suodatin on tukossa. (E10) ● Luukku ei ole kunnolla kiinni. (E40) 	<ul style="list-style-type: none"> ● Avaa vesihana. ● Tarkista vedenottoletkun liitäntä. ● Tarkista tulovesisuodatin. ● Sulje luukku kunnolla.
Kone täyttyy ja tyhjenee sen jälkeen heti:	<ul style="list-style-type: none"> ● Tyhjennysletkun pää on liian matalalla. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Lue ohjeet kohdasta veden tyhjentäminen.

Häiriö	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone ei poista vettä ja/tai ei linkoa:	<ul style="list-style-type: none"> • Tyhjennysletku on litistynyt tai mutkalla. (E20) • Pumppu on tukossa. (E20) • On valittu lisätoiminto <input type="checkbox"/> tai . • Pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista tyhjennysletkun liitintä. • Puhdista pumppu. • Peruuta lisätoiminto <input type="checkbox"/> tai . • Asettele pyykkiä uudelleen koneeseen.
Lattialla on vettä:	<ul style="list-style-type: none"> • Pesuainetta on käytetty liikaa tai pesuaine on sopimatonta (liian paljon vaahtoavaa). • Tarkista, että vedenottoletkun liittimet eivät vuoda. Tätä ei ole aina helppo tarkistaa, koska vesi valuu letkun pintaa alaspäin. Kokeile, onko letku märkä. • Tyhjennysletku on vaurioitunut. • Häätätyhjennysletkun tulppaa ei ole kiinnitetty takaisin pumpun puhdistamisen jälkeen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vähennä pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. • Tarkista vedenottoletkun liitintä. • Vaihda tilalle uusi. • Kiinnitä tulppa takaisin häätätyhjennysletkun päähän ja aseta letku takaisin paikalleen.
Pesutulos ei ole tyydyttävä:	<ul style="list-style-type: none"> • Pesuainetta on käytetty liian vähän tai pesuaine on sopimatonta. • Pinttyneitä tahroja ei ole käsitelty ennen pesua. • Pesuohjelmalle ei ole valittu oikeaa lämpötilaa. • Koneessa on liikaa pyykkiä. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. • Käsittele vaikeat tahrat tahrannoistainaineella. • Tarkista, onko lämpötila oikea. • Laita rumpuun vähemmän pyykkiä.
Luukku ei aukea:	<ul style="list-style-type: none"> • Ohjelma on edelleen käynnissä. • Luukun lukkoa ei ole avattu. • Rummussa on vettä. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odota, että ohjelma päättyy. • Odota noin kaksi minuuttia. • Valitse tyhjennys tai linkous ja tyhjennä vesi koneesta.

Häiriö	Mahdollinen syy	Ratkaisu
<p>Kone tärisee tai käyntiääni on kova:</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Kuljetustukia ja pakkausmateriaaleja ei ole poistettu. ● Jaljoja ei ole säädetty. ● Pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. ● Rummussa on mahdollisesti vain vähän pyykkiä. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Tarkista, että laite on asennettu oikein. ● Tarkista, että laite on tasapainotettu kunnolla. ● Levitä pyykkiä uudelleen koneeseen. ● Laita koneeseen enemmän pyykkiä.
<p>Linkous alkaa myöhään tai kone ei linkoa lainkaan:</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Elektroninen epätasapainon tunnistusjärjestelmä estää linkouksen, koska pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. Kone yrittää asettaa pyykkiä rummussa kääntämällä rumpua vastakkaiseen suuntaan. Kone voi tehdä näin useita kertoja ennen kuin epätasapaino korjautuu ja normaali linkous voi alkaa. Jos pyykki on vielä 10 minuutin kuluttua liian paljon epätasapainossa, kone ei linkoa lainkaan. Tässä tapauksessa pyykki on asetettava käsin rummun sisällä ja linkous on valittava uudelleen. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Asettele pyykkiä uudelleen koneeseen.
<p>Koneesta kuuluu epätavallista ääntä</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Koneen moottorista kuuluva ääni on erilainen kuin perinteisissä pesukoneiden moottoreissa. Uusi moottorityyppi käynnistyy pehmeämmin varmistaen pyykin tasaisemman jakautumisen rummun sisälle sekä koneen paremman tasapainon. 	
<p>Rummussa ei näy vettä</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Uuden teknologian mukaiset pesukoneet toimivat erittäin taloudellisesti käyttäen hyvin vähän vettä ilman, että sillä on vaikutusta suorituskykyyn. 	

66 electrolux **Käyttöongelmat**

Jos ongelmaan ei löydy ratkaisua, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ennen kuin soitat huoltoon, merkitse muistiin laitteen mallinumero, sarjanumero ja ostopäivä: huoltoliike tarvitsee nämä tiedot.




Tekniset tiedot


Mitat	Leveys	60 cm
	Korkeus	85 cm
	Syvyys	63 cm
Sähköliitäntä Jännite - Kokonaisteho - Sulake	Sähköliitännän tiedot on merkitty pesukoneen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen.	
Vedenpaine	Minimi	0,05 MPa
	Maksimi	0,8 MPa
Maksimitäyttö	Puuvilla	7 kg
	Siliävät	3 kg
	Hienopesu	3 kg
	Villavaatteet ja käsinpestävät	2 kg
	Alusasut ja silkki	1 kg
Linkousnopeus	Maksimi	1400 kierrosta/min

FIN



Kulutusarvot			
Ohjelma	Ohjelman kesto (minuuttia)	Energiankulutus (kWh)	Veden kulutus (litraa)
Puuvilla normal 90°	62	2.1	Ohjelman kestoajat näkyvät näytössä.
Puuvilla  Säästö 60°(*)	57	1.19	
Sensitive plus 60°	70	1.3	
Tekokuidut 60°	52	0.85	
Siliävät+ 60°	63	0.45	
Hienopesu 40°	60	0.5	
Villa 40°	58	0.4	
Käsinpesu 40°	58	0.4	
Alusasut+ 40°	55	0.35	
Silkki 30°	50	0.25	
Huuhtelut	46	0.1	
Tyhjennys	-	-	
Linkous	-	-	
Lyhyt Linkous	-	-	



(*) Energiatarran tietojen viiteohjelmana käytetään Valko- ja kirjopesuohjelmaa 60° yhdessä Säästö- lisätoiminnon  kanssa standardien ETY 92/75 mukaisesti.

Tämän taulukon sisältämät kulutustiedot ovat ainoastaan suuntaa-antavia, sillä arvot voivat vaihdella pyykin määrän ja tyyppin, tuloveden lämpötilan ja ympäristön lämpötilan mukaisesti. Tiedot viittaavat kunkin pesuohjelman korkeimpiin lämpötiloihin.

Asennus

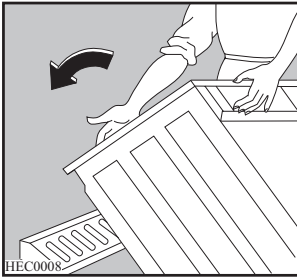
Pakkauksen purkaminen



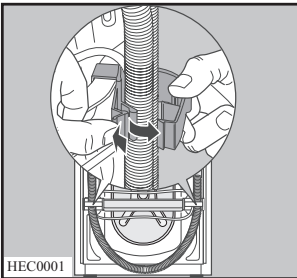
Kaikki laitteen sisällä olevat pakkausmateriaalit on poistettava ennen laitteen käyttämistä.

Säilytä kaikki kuljetussuojukset tallessa, jotta niitä voidaan käyttää mahdollisen kuljetuksen yhteydessä.

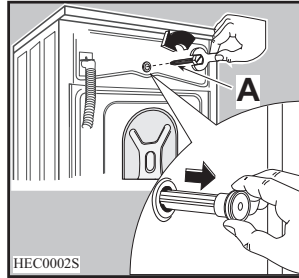
1. Poistettuasi kaikki pakkausmateriaalit aseta kone varovasti takaosansa varaan ja poista polystyreenialusta.



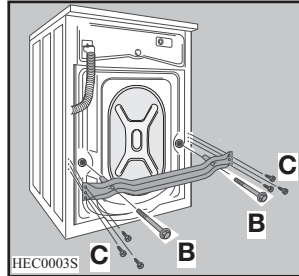
2. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku laitteen takana olevista letkunpidikkeistä.



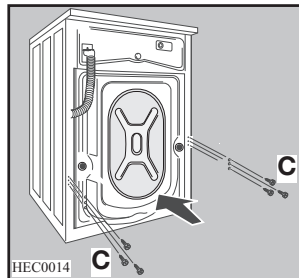
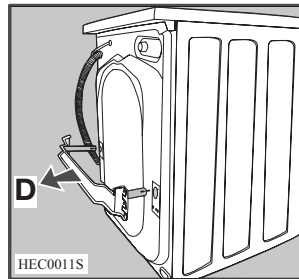
3. Avaa ruuviavaimella ja irrota takana keskellä oleva pultti **A**. Vedä muovitulppa ulos.



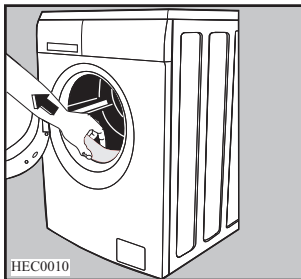
4. Avaa ja irrota kaksi iso takapulttia **B** sekä kuusi pienempää pulttia **C**.



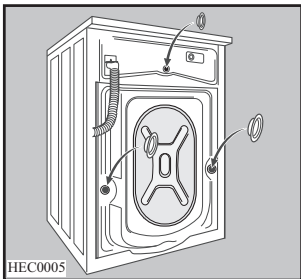
5. Irrota kannatin **D** ja kiristä kuusi pienempää pulttia **C**.



6. Avaa luukku ja ota vedenottoletku rummusta. Irrota polystyreenisuojaus, joka on kiinnitetty teipillä luukun tiivisteeseen.



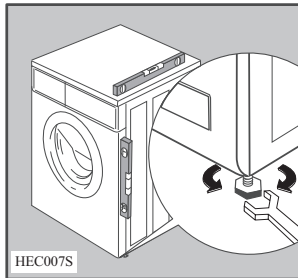
7. Työnnä ylempään pikkureikään ja kahteen isompaan reikään muovitulpat, jotka on pakattu käyttöohjeen pussiin.



Sijoittaminen

Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle. Tarkista, ettei ilmankierto esty koneen ympärillä mattojen tai vastaavien vuoksi. Tarkista, että kone ei kosketa seinää tai viereisiä kaappeja. Tasapainota pesukone säätämällä jalkoja. Kierrejalat saattavat olla tiukat säätää, sillä niissä on itsekierteittävä ruuvi, mutta koneen on EHDOTTOMASTI oltava tasapainossa ja vakaasti paikallaan. Tarkista tasapaino tarvittaessa vesivaa'an avulla. Voit suorittaa säädön tarvittaessa ruuviavaimella.

Kun kone on hyvin tasapainotettu, se ei tärise, pidä ääntä eikä liiku paikaltaan toiminnan aikana. Älä yritä tasata lattian epätasaisuutta pahvin, puunpalojen tai vastaavien avulla.



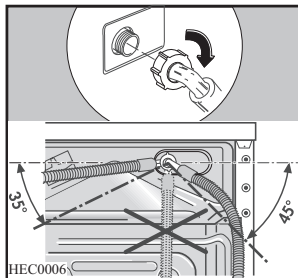
Vedenotto

Toimitettu vedenottoletku on koneen rummun sisällä. Älä käytä entisen koneesi letkua veden ottamiseen.

1. Avaa luukku ja ota vedenottoletku esille.
2. Liitä letku ja kulmaliitos koneeseen.



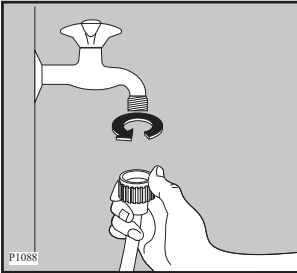
Älä aseta vedenottoletkua alaspäin. Aseta letkun kulma vasemmalle tai oikealle vesihanan sijainnista riippuen.



3. Aseta letku oikein löysäämällä rengasmutteri.

Kun letku on paikallaan, muista kiristää rengasmutteri uudelleen vuotojen välttämiseksi.

4. Liitä letku hanaan, jossa on 3/4” kierteitys. Käytä aina koneen mukana toimitettua letkua. Vedenottoletkua ei saa jatkaa. Jos letku on liian lyhyt, eikä hanaa voi siirtää, hanki uusi pitempi letku, joka on suunniteltu tähän käyttötarkoitukseen.



Vedenottoletkua ei saa jatkaa. Jos letku on liian lyhyt, eikä hanaa voi siirtää, hanki uusi pitempi letku, joka on suunniteltu tähän käyttötarkoitukseen.

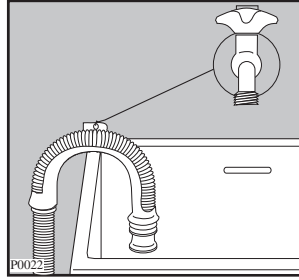
Tarkista, että letkun liitokset ovat tiiviit.

Vedenpoisto

Poistoletkun pää voidaan kiinnittää:

Taivuttamalla altaan reunan yli koneen mukana toimitetun muovisen letkupidikkeen avulla.

Tässä tapauksessa on varmistettava, ettei letku pääse irtomaan veden tyhjennyksen yhteydessä. Letku voidaan sitoa hanaan narunpätkällä tai kiinnittää seinään.

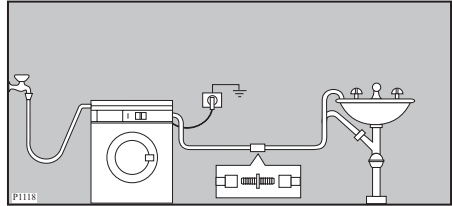


Altaan poistoputken haaraan.

Putken haaran on oltava viemärin yläpuolella siten, että taivutus on vähintään 60 cm maan yläpuolella.

Suoraan viemäriputkeen, joka on vähintään 60 cm:n ja korkeintaan 90 cm:n korkeudella. Poistoletkun päässä on aina oltava **ilmarako**, toisin sanoen viemäriputken sisähalkaisijan on oltava suurempi kuin poistoletkun ulkohalkaisija.

Poistoletku ei saa olla mutkalla.



Poistoletkun pituus voi olla korkeintaan 4 metriä. Poistoletkuja ja liitäntäosia on saatavilla valtuutetusta huoltoliikkeestä.

Tarkista, että letkun liitokset ovat tiiviit.

Sähköliitäntä

Tämä laite käyttää 220-230 V:n verkkovirtaa, yksivaihe, taajuus 50 Hz.

Tarkista, että asuntosi sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman (2,2 kW) huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä olevien turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä. Jos laitteen virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.




Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ympäristönsuojelu

Pakkausmateriaalit



Materiaalit, joissa on merkintä  ovat kierrätyskelpoisia.

>PE< = polyetyyleeni


>PS< = polystyreeni

>PP< = polypropyleeni

Nämä materiaalit voi kierrättää viemällä ne asianmukaisiin keräyssäiliöihin.

Vanha laite

Toimita käytöstäpoistettu laite asianmukaiseen keräyspisteeseen. Huolehdi ympäristöstäsi!

Symboli  tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Ympäristönsuojeluohjeita



Noudata näitä ohjeita säästääksesi vettä, energiaa ja luontoa:

- Normaaliikaisen pyykin pesussa ei tarvita esipesua, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa (myös luonto säästy!).
- Kone toimii taloudellisemmin, kun täytät rummun täyteen.
- Tahrat ja paikalliset likakohdat voidaan poistaa asianmukaisella esikäsitteilyllä. Tällöin pyykin voi pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Annostele pesuaine veden kovuuden, pyykin likaisuuden ja pyykin määrän mukaisesti.

Huolto/Takuu

Huolto ja varaosat

Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät soittamalla numeroon 0200-2662 **(0,16 e/min +pvm)**, tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta "kodinkoneiden huoltoa".

Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon 0200-2662 **(0,16 e/min +pvm)**. Voit olla yhteydessä kuluttajaneuvontaan myös sähköpostitse osoitteessa carelux.fsh@electrolux.fi.

Takuu

Tuotteen takuu-aika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuu-aikaa ole erikseen määritetty, noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuuehdot noudattavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkaminen määritetään ostopäivän mukaan. Korvaus huollosta voidaan periä myös takuu-aikana:

- aiheettomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.

EU-maat

Laitteella on käyttömaan lainsäädännön mukainen takuu.

Kuljetusvauriot

Tarkista pakkauksen purkamisen yhteydessä, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Mahdollisista kuljetusvaurioista on heti ilmoitettava myyjäliikkeelle.

Euroopan Takuu

Electrolux myöntää takuun tälle tuotteelle oppaan takakannessa luetelluissa maissa tuotetakuussa määritetyksi tai lainsäädännön mukaiseksi ajaksi. Muuttaessasi jäljessä luetellusta maasta toiseen tuotetakuu siirtyy mukaisesti seuraavien ehtojen mukaisesti:




- Tuotetakuu on voimassa tuotteen ostopäivästä lukien. Tästä on osoituksena tuotteen myyjän antama ostokuitti, joka osoittaa tuotetakuun olevan voimassa.
- Tuotetakuu on voimassa ja korvaa tuotteen korjauksen ja vialliset osat uuden asuinmaan tätä tuotetta tai tuoteryhmää koskevien takuehtojen mukaisesti.
- Tuotetakuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa, eikä takuuta voi siirtää toiselle käyttäjälle.
- Tuote on asennettava ja sitä on käytettävä Electroluxin antamien käyttöohjeiden mukaisesti. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön, ei kaupallisia tarkoituksia varten.
- Tuote asennetaan uuden asuinmaan kaikkien asiaa koskevien ja voimassa olevien sääntöjen mukaisesti.

Nämä Euroopan takuun ehdot eivät vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Asiakaspalvelukeskukset

Lisätietoja ja opastusta on saatavilla oman maasi asiakaspalvelukeskuksesta.

www.electrolux.com

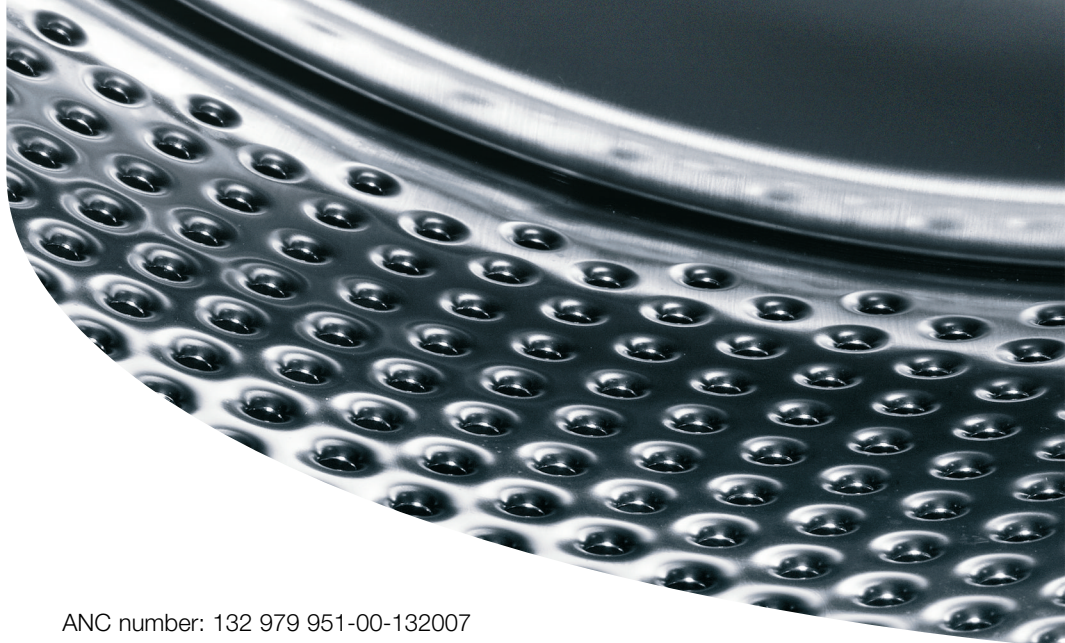
		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+38 51 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Longmile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkių 2 9, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz-Suisse-Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tr aška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"



www.electrolux.com

www.electrolux.se

www.electrolux.fi



ANC number: 132 979 951-00-132007